

閒情

一周

TREND weekly

加西版

逢星期四出版

Telephone: 403-262-0066 Fax: 403-233-2172
Advertising: 403-617-2100 Email: danny@trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2

Web Site: www.trendweekly.com

2022 / 05 / 19

VOL. 21. 20



FREE DISTRIBUTION Every Thursday

一件不留
大傾銷

榮休結業

本周末精選特賣

開業**42**年
卡城華埠歷史**最悠久**
最值得信賴的珠寶店

破天荒
前所未有
超低價

店內所有**翡翠** **寶石** **珍珠** 首飾 原價**3**折

欲購從速
勿失良機



Diamonds & Gold Creations

金璜珠寶店

地址：卡城華埠龍城商場一層 (Dragon City Mall)
#126-328, Centre St S. Calgary | Tel: 403-261-6926

每日10am - 6pm 七天營業

[f @kimhoangjewellers](https://www.facebook.com/kimhoangjewellers) | [i @kimhoangjewellers](https://www.instagram.com/kimhoangjewellers) | email: diamondandgoldcreations@gmail.com

GREY EAGLE RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機及博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

Seniors Days

Sunday & Tuesday

WIN CASH
EQUAL TO YOUR AGE!

Draws hourly between 11 AM and 3 PM.

Blue Plate Special
\$8.99^{TAX}
11 AM - 5 PM
Blaze Bar & Grill

Join us on the last Sunday of every month for **SUPER SUNDAY** and your chance to **WIN** your share of **\$1,500 in CASH**.*

*Draws hourly at 1 PM, 2 PM and 3 PM for \$500. Visit Guest Services for more information.

WINNER'S EDGE

全新跨省性 賭場優惠卡

免費成為會員
新會員可獲
\$5~\$20 FREE PLAY

Free Play EVERY DAY!

Must be redeemed before July 24, 2022!

GREY EAGLE RESORT & CASINO
REWARDS CLUB

Redeem **\$50** or **\$100** in **FREE slot play** with your points!

- * 4,000 Rewards points = \$50 Slot Play
- * 8,000 Rewards points = \$100 Slot Play

1 redemption per day, per person.

Visit Guest Services between 9 am - 11:30pm to redeem.

We Soar Above the Rest!
www.GreyEagleResortandCasino.ca

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

GREY EAGLE
RESORT & CASINO
ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

BUFFET

DAILY FEATURES

逢星期一、二晚上 每月不同主題自助餐

每位 **\$23.99** (另加稅及小費)

星期三晚上 泛亞美食自助餐

每位 **\$34.99** (另加稅及小費)

星期四晚上 海鮮自助餐

每位 **\$49.99** (另加稅及小費)

星期五、六、日晚上 燒焗牛扒自助餐

每位 **\$32.99** (另加稅及小費)

每日精美早餐 (早上八時至十時半)

每位 **\$8.99** (另加稅及小費)



百好小廚

LUCKY PLACE RESTAURANT

#104, 108 - 3 Ave SW Calgary 電話: 403-474-9000

營業時間

六天營業 · 周一休息

11am~3pm

4:30pm~11pm

免費泊車



為方便貴客晚間泊車，每晚六時後可停泊在本店以西



Lot#265(124-3ave SW) 停車場

在結賬時 憑泊車場收條可獲 退回泊車費

百好龍躉宴

\$298

游水龍躉五食

紹菜肉片豆腐魚骨湯

豉汁蒸頭腩

油泡龍躉球

花彫龍躉腩

枝竹豆腐炆龍躉

鮮菠蘿咕嚕肉

上湯響鈴浸豆苗

有米佬炒飯



合時超值皇帝蟹餐

\$350

皇帝蟹四食

(蒜蓉蒸/椒鹽/花雕蛋白蒸/焗飯)

當紅炸子雞

蟹肉魚肚羹

鮮菠蘿咕嚕肉

上湯響鈴浸豆苗

乾燒伊麵/肉絲炒麵



精選美食推介

杏汁豬肺湯



蟹肉蛋白撞翅



蔥燒海參



巧製原隻鮑魚



極品佛跳牆



乾撈蟹肉翅





東來順

潮州客家美食



Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場 · Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連
蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$48.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



紅燒鮑翅 (足兩半)

\$30



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

\$65

每晚九時後 特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

良友食品

GOOD FRIEND FOOD CO.

#26, 132 - 3 Ave. SE, Calgary, AB, T2G 0B6 電話：403-234-0133
七天營業 每日上午十時至下午五時半 (唐人街東方商場內)

雜貨部薄利促銷歡迎選購 近百款鮮明藥材 煲湯材料

馳名自製蛋黃綠豆鹹肉粽

大特價 每隻 \$4.25 (買六送一, 買十送三)

馳名自製蛋黃花生鹹肉粽

大特價 每隻 \$4.25 (買六送一, 買十送三)

馳名自製豆沙鹼水粽

大特價 每隻 \$3.50 (買六送一, 買十送三)

大量供應端午節包粽子材料

糯米、粽繩、去衣綠豆、蝦米、乾貝
瑤柱、花生、栗子肉乾、鹼水

特價新到珍珍有灰靚鹹蛋

特價精選粽葉 (每扎400克)

特價榮榮臘腸 特價無頂厚花菇

本店自製點心熟食產品不含味精 超過三十年製作經驗

鮮蝦豬肉雲吞 水餃 冬菇豬肉雲吞

白菜豬肉雲吞 韭菜豬肉雲吞

買兩包送雲吞十五隻 買三包送雲吞三十隻
買四包送雲吞五十隻 買六包送雲吞壹百隻 各款任選 每包 \$12.50 (50隻)

優惠價發售

乾蒸豬肉燒賣
冬菇豬肉小籠包
菜肉鍋貼
韭菜豬肉鍋貼
足料糯米雞

《廉價餸菜》

土魷馬蹄蒸肉餅 (生) \$8.00/盒
梅香馬駁鹹魚蒸肉餅 (生) \$8.00/盒
沖菜蒸肉餅 (生) \$5.50/盒
冬菇雲耳蒸滑雞片 (生) \$8.50/盒
豉汁排骨 (生) \$6.50/盒
雞蛋豬腳薑醋 (熟) 4 雞蛋 \$9.00/盒
南乳花生炆豬手 (熟) \$6.50/盒



亞洲軒酒家

1623. Center St. NW. (新亞洲廣場二樓)
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
www.centralgrand.ca

天天市茶 晚飯小菜 筵開28席 歡迎預訂全年酒席宴會

家常小菜 每日供應 自選以下3款

- | | | | |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 01 牛肉芥蘭 | 10 蝦米粉絲雜菜 | 19 煎封龍脷魚 | 28 五花腩片炒高麗菜 |
| 02 啫啫雞煲 | 11 欖菜肉鬆炒豆仔 | 20 冬菇肉絲扒瓜甫 | 29 南乳炆豬手 |
| 03 斑腩豆腐 | 12 乾煸四季豆 | 21 涼瓜牛肉 | 30 腐皮素鵝 |
| 04 椒鹽或京都肉排 | 13 羅漢會上素 | 22 水煮魚 | 31 螞蟻上樹 |
| 05 菠蘿咕嚕肉 | 14 豉汁蒸排骨 | 23 美極肉排 | 32 金菇扒玉子豆腐 |
| 06 梅菜蒸肉餅 | 15 金沙南瓜條 | 24 肉片炒椰菜花 | 33 避風塘茄子 |
| 07 水煮牛肉 | 16 魚香茄子 | 25 八珍豆腐 | 34 榨菜炒肉絲 |
| 08 麻婆豆腐 | 17 豉椒牛柏葉 | 26 梅子蒸排骨 | 35 金針雲耳蒸雞 |
| 09 貴妃走地雞(半隻) | 18 蝦米腊腸煮蘿蔔 | 27 蔥爆牛肉 | 36 沙爹牛肉粉絲煲 |

 **\$45** 特價 是日老火靚湯 + 絲苗白飯 祇限外賣自取 

馳名片皮鴨

三食

全新搭配 七天供應

每日數量有限，售完即

\$45
特價

此特價
祇限
外賣自取

- * 片皮鴨1隻
(連20塊薄餅&大量蔥絲&青瓜條)
- * 鴨絲羹或椒鹽鴨殼
- * 鴨粒炒飯或炒麵
- * 送滋潤糖水



逢星期三推出

家常便飯
歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同

3款精選飯饅 老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽餐廳網頁

以上所有特價，限量發售，售完即止。



卡城華人耆英會

THE CALGARY CHINESE ELDERLY CITIZENS' ASSOCIATION
111 RIVERFRONT AVENUE S.W. CALGARY ALBERTA T2P 4Y8
Tel : (403) 269-6122 Fax : (403) 269-1951 Web : www.cceca.ca Email : cceca@cceca.ca

週年會員會議 (Annual General Meeting) 提名委員會通告

卡城華人耆英會謹定於二零二二年五月二十八日〔星期六〕下午一時正，在本會大堂召開週年會員會議，商討會務興革以及補選理事。由五人組成的提名委員會負責改選事宜。

提名委員會成員如下：胡汝燁、郭華、黎遠勝、周啟祥、謝仕登。

週年會員會議相關事宜如下：

- (一) 會員如有提案，應於大會召開七天前，以書面送達本會。現場恕不接受臨時提案/動議。
- (二) 由五月七日起，本會暫不辦理新會員申請入會事宜，直至週年會員會議後，始行辦理。
- (三) 會員大會當日，各會員須憑二零二二年會員證領取選票並投票選舉，以昭大公。

由於耆英中心是亞省衛生服務部 (AHS) 的其中一個合約設施，故仍須繼續遵行與疫情相關的措施。為此，特敦請各會員：

- (1) 請先來電耆英會 (403) 269-6122 登記出席，以便安排。
- (2) 進入耆英中心時必須佩帶口罩，探熱，用消毒洗手液搓手，保持六呎距離。

會後敬備茶點招待。

註：歡迎到本會網址 www.cceca.ca 或電郵 cceca@cceca.ca
免費查閱2021年週年會員會議記錄以及2022年週年會員會議議程。
如欲索取以上文件副本，可於星期一至五上午九時至下午五時，到本會繳付印影費後領取。

提名委員會
主席：胡汝燁 秘書：郭華 謹啟
二零二二年五月五日

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準*
凡購物滿\$30即可獲5磅薯仔或3磅洋蔥

Avocados 牛油果 for 5 2.98	Broccoli Crowns 無梗西蘭花 1.68	Jumbo Cauliflower 特大椰菜花 3.48
Head Lettuce 球莖生菜 1.38	Jumbo Pomegranates 特大石榴 1.28	Murcott Mandarins 甜柑 1.48
Tomatoes on the Vine 葡萄洋蔥 0.98	Red Seedless Grapes 無核紅提 0.98	

零售、批發無任歡迎
提供批發送貨服務
Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary
(403) 291-3232
週一至週五：9am-8pm
週六：9am-7pm 週日：10am-6pm
本周特價05月19日 - 05月25日

最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀

汽車+房屋保險

- 良好記錄
- 新屋
- 45歲以上
- 兩部車或以上

均可獲折扣優惠

立刻與我聯絡

手機：587-315-8500
電郵：whui@allstate.ca
地址：#234, 40 Country Hills Landing
NW Calgary (即大戶人家對面)

汽車·房屋·人壽·旅遊

受條款及條件限制，折扣會因地區而有所不同。商標由 Allstate Insurance Company 擁有，並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2018 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。

許蘊妍
Winnie Hui
精通國、粵、英語
服務 Allstate 超過20年
竭誠為您服務

大統華 T&T 有大統華,真好!

5/20 - 5/26
Alberta Stores Only
只限亞伯達省各分店

傳承 Passing on Traditions 粽味 - Dragon Boat Festival -



T&T Brand XO Sauce
大統華牌XO醬
140g

Stewed Pork
Rice Dumpling
東坡肉瑤柱荷葉粽
550g

端陽 Premium
錦禮 Rice Dumpling
佛跳牆組 Gift Box

\$48.88

Buddha Temptations
Rice Dumpling
鮑魚海參佛跳牆粽
550g

圖片僅供參考,實物以店內陳列為準。

*10% off with a single purchase of 10 or more (\$4.50ea) rice dumplings and received a FREE (warmer/cooler) bag.

單一收據購買10粒粽或以上(\$4.50ea)即享有再贈送精美購物保熱/冰袋1個

9折

4 Selections
4款顏色

送完即止



Stewed Pork Rice Dumpling (Savoury)
東坡肉瑤柱荷葉粽 550g
\$15.88 /ea包



Taiwanese Egg Yolk and Pork Rice Dumpling (Savoury)
台式香菇蛋黃肉粽 220g
\$4.50 /ea包



Peanut and Pork Rice Dumpling (Savoury)
台南花生肉粽 220g
\$4.50 /ea包



Black Fungus and Mushroom with Chicken Rice Dumpling (Savoury)
冬菇雲耳蒸雞粽 220g
\$4.50 /ea包



Rice Dumpling in Lotus Leaf (Savoury)
金牌懷舊裹蒸粽 480g
\$12.88 /ea包



Cantonese Rice Dumpling with Egg Yolk and Pork (Savoury)
廣式蛋黃肉粽 250g
\$4.50 /ea包



Shanghai Salted Pork Rice Dumpling (Savoury)
上海鮮肉粽 270g
\$4.50 /ea包



Spicy Crayfish and BBQ Pork Rice Dumpling (Savoury)
麻辣小龍蝦叉燒粽 250g
\$4.50 /ea包



Stewed Beef with Peanut Rice Dumpling (Savoury)
牛腩花生粽 250g
\$4.50 /ea包



Mushroom and Chestnut Rice Dumpling (Savoury)
香菇栗子素粽 250g
\$4.50 /ea包



Peach Rice Dumpling with Agar Jelly Pearls (Sweet)
白桃波波粽 250g
\$4.50 /ea包



Cocoa Flavour Rice Dumpling with Crunchy Pearls (Sweet)
酷脆珍珠粽 250g
\$4.50 /ea包



Five-Flavour Rice Dumpling (Sweet)
五色開運粽 250g
\$4.50 /ea包



Buddha Temptations Rice Dumpling (Savoury)
鮑魚海參佛跳牆粽 550g
\$26.88 /ea包



T&T Brand Mini White Shitake Mushroom
大統華牌童花菇 227g
\$9.59 /ea包



T&T Brand Cashews (Salted/Unsalted)
大統華牌腰果(鹽味/原味) 800g
\$14.88 /ea包



T&T Brand 3 Tiers Steamer Set
大統華牌三層蒸鍋 30cm/32cm
\$45.99/\$49.99 /ea包



Watson Organic Millet
華生有機小米 1.8kg
\$9.99 /ea袋



Asian Dragon Sweet Rice
加州圓糯米 20lbs
\$26.99 /ea袋



DMDQ Dried Red Dates
東明大棗和田大棗 500g
\$6.29 /ea包



DS&H Dried Longan Pulp
大山合1級圓肉 454g
\$12.99 /ea包



Lee Kum Kee Chiu Chow Chili Oil
李錦記潮州辣椒油 205g
\$4.39 /ea瓶



Bull-Head Barbecue Sauce
牛頭牌沙茶醬 737g
\$10.98 /ea罐



Jiuduobao Herbal Tea
加多寶涼茶 310mlx24
\$26.28 /ea組



Sun Plus Butane Gas
Sun Plus 瓦斯筒 227gx4
\$5.99 /ea組



Synear Red Bean/Mixed Bean/Jujube Yam Rice Dumpling
思念豆沙粽/八寶粽/紅棗山藥粽 440g
\$2.89 /ea包



Synear Bean Millet Rice Dumpling
思念黃米紅豆蜜棗粽 400g
\$4.98 /ea盒



Delta Frozen Wrapping Rice
Delta冰凍鹹肉粽 300g
\$2.89 /ea包



SDC Mixed Glutinous Rice Dumpling Gift Box
沈大成四方粽子禮盒 1.28kg
\$38.88 /ea盒



Wu Fang Zhai Rice Dumpling (Red Bean Paste/Chestnut Osman Red Date)
五芳齋素粽子(豆沙/桂花血糯米子/大紅棗) 300g
\$4.98 /ea包



Ah Yat Rice Dumpling (Abalone/Scallop & Shrimp)
阿一御品粽(鮑魚吉寶/干貝櫻花蝦) 260g
\$9.99 /ea盒



Family Garden Rice Dumpling
家園食品粽子 500g
\$8.98 /ea包

大統華 T&T
SHOP ONLINE 網上購物
tntsupermarket.com



Follow T&T WeChat official account
關注大統華微信公眾號



Subscribe T&T YouTube channel
訂閱大統華 Youtube 頻道



Find us on Facebook 請查詢我們的Facebook.com/TTSupermarket

Customer Service Hotline:
顧客服務熱線:
1-866-868-5678

Check our website
更多特價資訊,請瀏覽:
www.tntsupermarket.com
For More Specials

Quantities and/or selection of items may be limited and may not be available in all stores.
No rain check or substitution. Advertised price and product selection may vary by store location. T&T Supermarket reserves the right to limit quantities. Decisions like precedence over prices. Some illustrations in the advertisement do not necessarily represent items on sale, and are for display purposes only. We reserve the right to correct any unintentional errors that may occur in the copy or illustrations.

本廣告所有特價資訊,均以店內實際陳列為準。
所有商品數量有限,售完即止,恕不退換。
大統華/大統華超市保留隨時修改、修正、修改及更換商品圖片之權利。
圖片僅供參考,商品實際數量、價格、顏色、規格以實際陳列為準。



LUCKY SUPERMARKET

MAY 20-26, 2022

f @LUCKYSUPERMARKET

<p>34.99 each</p> <p>大廚牌特級絲苗米 (40lb) Master Chef Long White Grain Rice 40lb</p>	<p>2/4.00</p> <p>三象牌糯米粉 Erawan Glutinous Rice Flour 454g</p>	<p>1.89 each</p> <p>仙女牌米紙 (22cm) Fairy Gluten Free Rice Paper 22cm 400g</p>	<p>2.99 ea</p> <p>亞萊地牌嫩菠蘿蜜 Aroy-D Young Green Jackfruit in Brine 565g</p>	<p>2/3.00</p> <p>佛祖牌椰奶 Buddha Coconut Milk 400mL</p>	
<p>3/2.00 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>青檸 (大) [墨西哥產] Large Limes, MX</p>	<p>2.48 each 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>黃洋蔥 (3lb) Yellow Onion Bag 3lb</p>	<p>1.18 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>大芋頭 [墨西哥產] Large Taro Root, MX</p>	<p>1.48 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>無莖百加利 [墨西哥產] Broccoli Crown Asian Cut, MX</p>	<p>1.48 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>上海白菜 [墨西哥產] Shanghai Bok Choy, MX</p>	<p>1.68 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>雪裡紅 [墨西哥產] Sherlihon Choy, MX</p>
<p>3.68 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>青芒果 [多明尼加產] Green Mango, DO</p>	<p>2.98 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>麵包果 (大) [多明尼加產] Large Breadfruit, DO</p>	<p>5.00 each 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>無核西瓜 [墨西哥產] Seedless Watermelon, MX</p>	<p>2.98 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>無核紅提子 (大) [秘魯產] Large Red Seedless Grapes, PE</p>	<p>1.48 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>安培蘋果 [華盛頓產] Ambrosia Apple, WAS</p>	<p>5.98 /lb 5 Days Only May 20 - 24 只限五天</p> <p>紅黑櫻桃 [加州產] Red Black Cherries, CA</p>
<p>4.99 each 限購五包 Limit of 5</p> <p>海燕牌米粉 Ocean Swallow Rice Vermicelli 908g</p>	<p>2/1.50</p> <p>好比牌米粉 Hobe Special Bihon Cornstarch Sticks 227g</p>	<p>7.99 each</p> <p>Mother's Best 醬油和醋 Mother's Best Soy Sauce & Vinegar Pack 2x1L</p>	<p>2/3.50</p> <p>假日牌午餐肉 Holiday Luncheon Meat 340g</p>	<p>8.99 each</p> <p>Sparks 農場大雞蛋 (30隻) Spark Eggs Overwrapped Large Brown Eggs 30pc</p>	<p>2/2.00</p> <p>Philippine Island 煉奶 Philippine Island Sweetened Condensed Creamer 390g</p>
<p>4.88 /lb 4 Days Only May 20 - 23 只限四天</p> <p>新鮮牛腩 Beef Flank</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>7.88 /lb 4 Days Only May 20 - 23 只限四天</p> <p>新鮮牛坑腩 Beef Finger Meat</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>1.98 /lb 4 Days Only May 20 - 23 只限四天</p> <p>新鮮特級雞腿連背 Chicken Leg Back Attached</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>17.98 /lb 4 Days Only May 20 - 23 只限四天</p> <p>游水龍蝦 Live Lobster (1.75 - 2.0lb)</p> <p>震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>6.48 /lb 4 Days Only May 20 - 23 只限四天</p> <p>新鮮牛眼肉扒 Halal Beef Eye of Round</p> <p>Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale</p>	<p>1.98 /lb 4 Days Only May 20 - 23 只限四天</p> <p>新鮮特級小雞腿 Halal Chicken Drumstick</p> <p>Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale</p>

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens: 9am - 9pm Daily

Prices Effective May 20, 2022

FRI 20 SAT 21 SUN 22 MON 23 TUE 24 WED 25 THU 26



LOCALLY OWNED AND OPERATED

LUCKYSUPERMARKETCALGARY.CA



388 /lb
4 Days Only
May 20 - 23
只限四天

新鮮特級雞全翼
Whole Chicken Wings

548 /lb
4 Days Only
May 20 - 23
只限四天

五花腩連骨
Pork Belly Rib In

649 each

海燕牌有皮鯽魚柳
Ocean Swallow Skin On
Tilapia Fish Fillet 4/6
500g

999 each

幸福比內牌有頭連殼老虎蝦
Lucky Pinoy Head On
Shell On Black Tiger
Shrimp 21/25 454g

659 each

海燕牌椰汁螺
Ocean Swallow Cooked
Snail in Creamy Coconut
Sauce 340g

99¢ each 指定口味

Cung Dinh 即食杯麵
Cung Dinh Instant Cup
Noodle Selected
Varieties 64g - 71g

299 each

李錦記海鮮醬
Lee Kum Kee Hoisin
Sauce 443mL

499 each

海燕牌特級魚露
Ocean Swallow Hal Yen
Fish Sauce 680mL

749 each

潘泰諾華星牌大蟹膏
Pantainorasingh Crab
Paste w/ Soya Bean
Oil 200g

699 each

Kewpie 日本沙律醬
Kewpie Japanese
Mayonnaise 500g

349 each

Lita's Delicacies 乾芋頭葉
Lita's Delicacies Dried
Taro Leaves 113g

999 each

雀巢濃味即溶咖啡
Nescafe Instant Coffee
Rich Blend 475g

2/400

Potchi 士多啤梨軟糖
Potchi Strawberry
Cream Gummy 135g

699 each 減價 Sunridge 店 Store Only!

好運沙爹牛肉潘艇三文治
Lucky Satay Beef
Submarine

999 /lb 減價 Sunridge 店 Store Only!

好運燒肉
Lucky Roasted Pork

2/400

好運白方包
Lucky Sliced White
Bread 510g

169 each

好運丹麥扭條
Lucky Danish Twist
170g

549 /lb

哈利拔魚(切件)
Hallbut Fish Pieces

899

原隻急凍兔子
Whole Rabbit Frozen

1099 /lb

海燕牌鯛魚柳
Ocean Swallow King
Snapper Fish Fillet
800UP

649 each

海燕牌豆仔魚
Ocean Swallow Red
Mullet Fish 60/100
500g

629 /lb

Farm Fed 竹絲雞
Farm Fed Grade A
Black Silkie Chicken

3599 each

海燕牌去頭有殼老虎蝦
Ocean Swallow Shell On
Headless Black Tiger
Shrimp 31/40 3.6lb

699 each

幸福牌急凍蟹仔
Lucky Baby Rice Crab
w/ Apron 500g

469 each 辣味 甜味

碧瑤牌菲律賓臘腸仔
Bagulo Cured
Longanisa Sweet or Hot
375g

899 each

新東食品新鮮潮州標條
Sincere Orient Fresh
Pho Noodle 5lb

229 each

布拉勤牌木薯蓉
Bulacan Grated
Cassava 454g

179 each

幸福比內牌青瓜花
Lucky Pinoy Squash
Flower 227g

279 each

布拉勤牌香蕉葉
Bulacan Banana
Leaves 454g

Flyer prices effective May 20, 2022 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca |

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限, 售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤, 一律以店內標示價錢為準



明威超級市場

#3340, 3310-32St.NE Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。
Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

特價期 05月20日至05月26日

電話：403-250-8198

營業時間：每日10am - 7pm

金鳳香米

Golden Phoenix Jasmine Rice



\$37.99/bag

妮娜白蝦 21/25

Nila White Shrimp 21/25



\$28.49/ea

呂宋芒果16's

Mango Case 16 Size



\$18.99/box

餐館特價批發

百加利	\$23.00/box
青蔥 Onion King	\$30.00/box
薑	\$43.00/box
紅蘿蔔	\$25.00/box
紅椒 11磅	\$18.00/box

\$1.19/lb

菠羅蜜
Jackfruits

\$1.69/lb

百利油菜
Yue Choy Sum

\$1.99/lb

水晶梨
Asian Golden Pears

\$1.79/lb

雪裡紅
Sher Li Hon

\$1.35/lb

美國富士蘋果
USA Fuji Apples

\$1.59/lb

上海白菜
Shanghai Bok Choy

\$1.29/lb

大甜橙
Large Oranges

\$1.79/lb

紅椒
Red Pepper

\$2.79/lb

香梨
Fragrant Pear

\$0.69/ea

青蔥
Green Onion

\$3.49/ea

壽星公煉奶
Longevity

\$2.09/ea

江門排粉
KM Rice Vermicelli

\$1.99/ea

開平辣腐乳
Kaiping Spicy Preserved Bean Curd

\$4.99/ea

冠珍大紅浙醋
KC Red Vinegar

\$3.19/ea

魷魚標魷魚露
Squid Fish Sauce

\$1.95/ea

Aroy-D 小椰奶
Aroy-D Small Coconut Milk

\$2.79/ea

香菊三邊竹
Xiangju Dried Bean Curd Sheet

\$1.39/ea
\$1.49/ea
\$1.59/ea

三象粘米粉/生粉/糯米粉
Three Erwan Rice, Tapioca, Glutinous Rice

\$2.09/ea

Vasifood越南鹹酸菜
Vasifood Picked Mustard

\$4.89/ea

榮榮臘腸
Wing Wing Sausage

\$1.19/ea

雞牌菱粉
Cock Brand Tapioca Flour

\$2.39/ea

Red Thai椰奶
Red Thai Coconut Milk

\$2.79/ea
\$2.79/ea

大信豆腐卜/滷豆乾
DSI Tofu Pow, Spiced Tofu

\$2.19/ea

牧童急凍椰子水
AB Frozen Coconut Juice

\$12.99/ea

永達走地雞
Wintat Frozen Chicken

\$3.09/lb

金鯧魚
Golden Pompano

\$8.39/ea

香菊鮮腐皮
Xiangju Fresh Bean Curd

\$2.99/ea

太陽香茅碎
Sun Brand Lemongrass

\$6.69/lb

龍鱈魚
Searay Greenland Turbot

\$13.49/bag

鳳尾蝦41/50
White Shrimp with Tail on 41/50

virtual edition **22ND walk for WING KEI**

榮基百萬行
(網上版)

4月6日至6月25日
April 6 to June 25

讓我們齊心邁步為榮基村
我們新的長者社區達到籌款目標\$350,000

Step in and step up to raise \$350,000
for the Wing Kei Village, our new seniors community



WingKei.org
403.277.7433
events@wingkei.org

@wingkeicare @walkforwingkei

百萬行幸運大抽獎

凡於4月6日至6月25日期間登記參加百萬行的人士*，所籌得或捐出的每\$25會自動獲得抽獎機會一次。

*參加人士必須在2022年6月25日前報名及將贊助表格交回榮基。

REGISTER NOW TO WIN!

When you register between April 6 and June 25*, every \$25 you fundraise or donate will enter you in to win our Registration Lucky Draw.

*Registration and pledges must be received by Wing Kei on or before June 25, 2022 to qualify.

**配對捐款贊助
Matching Sponsor**

♥ Kane Ng & Family
♥ Anonymous



Datum
Construction & Millwork Ltd.

**金贊助
Gold Sponsor**



♥ Nathan & May Chan



**銀贊助
Silver Sponsor**





美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✧ 結婚花球
- ✧ 開張花籃
- ✧ 剪綵花球
- ✧ 靈柩花被
- ✧ 長壽花圈
- ✧ 花牌、花籃
- ✧ 祭帳、檯圍



傳統公園 XII · 鄉鎮市中心 Village Center ②

· 志永

上回說到大街市政廳前圍着一群人，發生什麼事？急忙上前，原來正上演「街頭劇Scene」，觀眾看得眉開眼笑，時間所限，看了一會兒便往回走。小鎮市中心街道充滿1910年景色，商店林立，平淡撲實中滲透昔日繁榮，盡可能逐間商店拜訪拍攝照片，探索背後歷史故事。步入1909年開辦 (34)「標準報社 The Strathmore and Bow Valley Standard」，來自印刷世家太座好興奮，印報紙用凸版印刷方法，略懂一二扮專家教我活版印刷術，先把單獨字母「排序」，然後用1870年在蘇格蘭愛丁堡造的印壓機印出在紙張上，瞧，卡爾加里先驅報 Calgary Herald、埃德蒙頓公報 Edmonton Bulletin 等報紙出版啦！1970年，報社以5,800元建築連設備賣給公園，修復後出版「傳統公園論壇報 Heritage Park Tribune」。

報社隔鄰是1910年開業(32)「男爵桌球室 Barons Snooker Parlour」，是男人消遣地方，最初只有一張波枱，後來擴充到三張波枱，兩條保齡球道和一間浴室，顧客花75仙可在那裡洗澡。公園於1969年以3,000元購入桌球室，包括波枱、球桿、桌球和記分牌，有興趣打場波嗎？

唔！新鮮出爐麵包香氣撲鼻，重溫童年感覺，1912年建造 (30)「亞省麵包店 Alberta Bakery」。丹麥移民 J.P. Hansen 一家住在樓上，樓下經營雜貨店。1976年業主將房屋捐贈給公園，公園根據1898年在卡加里開業「C.T.吉伯特亞省麵包店 C.T. Gilbert Alberta Bakery」複製，烘焙食品按照20世紀初麵包店做法製作，店員穿着傳統長裙服務，花幾塊錢買個既軟又脆著名肉桂包 Cinnamon Bun，時光交錯，非常超值。

對面街漂亮維多利亞時代房屋 (33)「索普之家 Thorpe House」，1880年伯恩特索普 Bernt Thorpe 帶同妻子和女兒到美國威斯康辛州 Wisconsin 木材公司工作，1886年乘火車來卡加里協助成立第一個

大型工業「歐克萊木材廠 Eau Claire Lumber」，他在西南第二大道508號建造一座小房子作為五口之家，家庭增多五個孩子，房子多次擴建。索普夫婦去世後，小女兒繼續居住，直到1969年將房子連同17,000元一起捐給公園，1971年修復向公眾開放。索普之家是第一批用「銑刨木材 Milled lumber」建造房屋，磚水泥

Brick Mortar 做外牆以隔熱禦寒，門廊加上木製裝飾品。客廳裡陳列各樣樂器，工作人員正彈奏輕鬆鋼琴樂曲，索普家每位成員都會演奏一種樂器，經常充滿音樂和笑聲。寬敞廚房，漂亮餐廳招待客人，整潔洗手間竟有抽水沖廁。他們養有貓狗，後院養滿雞的雞舍和擁有一匹馬車。1889年卡加里開始有電力和煤氣供應，索普之家代表卡加里早期中產富裕家庭生活方式。

不要錯過相接建於1908年 (32)「郵政局 Post Office and Telephone Exchange」，1870年之前克遜海灣公司 Hudson's Bay Co. 負責加拿大西部郵政信件，1874年改由西北騎警擔任，30天才收送一次郵件，1883年卡加利第一間郵局在「班納曼的乾草、麵粉和飼料店 Bannerman's Hay, Flour and Feed Store」角落內開業，因不佔用太多空間，和現在一樣大間便利店或藥房一角都有郵局服務。1964年公園以500元買下郵局，郵局櫃檯被鐵欄整個包圍，因信件全是關乎重要交易機密文件，確保安全。當地人把信件投入美麗紅色郵箱，當滿時，郵局職員會抬起底部打開清空。村裡每戶都有自己的郵件槽，寄給他們的郵件被放入其中等候領取。那些郵票和郵戳是不是很漂亮？自小收集郵票太座發現，她有收藏那些郵票，估計頗值錢，大喜！角落有台昔日電話接線總機，可與園內16條電話做連線。離開前買張明信片貼上郵票在郵局寄出，幾天後收到明信片上印有公園獨特郵戳。未完待續。



標準報社(網上圖片)



郵政局



索普之家

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

卡加利華僑中文學校

卡城歷史最悠久的中文學校

(提供亞省教育部認可廣東話/普通話高中學分班)

校址：唐人街河濱大廈(文化中心側對面) 126 - 2nd Ave. SW, Calgary, AB. T2P 0B9
網址：www.ccpschool.ca 電郵：ccps@shaw.ca 電話：403-264-2233
Facebook：www.facebook.com/calgarychineseprivateschool 傳真：403-282-9854

招收2022~2023年度新生

2022年3月10日開始註冊。若在6月30日之前報名，可獲優惠減免學費\$20。

師資：近四十名熱愛中文教學、具教育專業背景的教師，教學經驗豐富、態度嚴謹；多位教師曾分別獲《華文教育優秀獎》、《華文教育傑出貢獻獎》及《華文教育終身成就獎》。

設施：- 靈活生動的教學方法，多媒體教學工具，令教學更生動有趣；
- 寬敞明亮的教室，閉路電視監控，為學生提供良好而安全的學習環境；
- 獨立行政辦公室，每週6天專職和兼職行政人員為老師、家長和學生服務；
- 課室自置、為學生提供更寬鬆、舒適及更自由的學習地點及教學設施；

課程：小班教學10~20人數，中文雙語分班教學。高中學生修畢中文課程，可獲得亞省教育部認可的15個高中學分。並設高中(十至十二年級)函授課程。

教材：選用中國暨南大學華文學院編寫的《中文拼音》及《中文》系統教材，同時也根據亞省教育部的課程指引並配合中國文化節慶等自編或選用其他教材。

時間：9月10日(星期六) 上午班：9:00 am - 12:00 noon 下午班：1:00 pm - 4:00 pm
9月11日(星期日) 上午班：9:00 am - 12:00 noon

級別：廣東話及普通話：幼稚園低班至十二年級

學費：幼低、幼高全年\$340 (幼高班另加\$20畢業費)

一年級至十二年級全年\$320 (六年級、九年級及十二年級另加\$40畢業費)

聘請廣東話及普通話老師，有意者請將簡歷郵寄至本校校務處。

辦公時間：星期一至星期六 上午9時至下午5時 (逢星期三及星期日休息)



達權社駐加國卡技利支社 Dat Coon Club of Calgary

2/F, 116 - 3rd Ave. S.E., Calgary AB. T2G 5A9
Tel: 403-262-9214 Fax: 403-233-7497

卡城洪門達權社 國語流行音樂時代曲組培訓班

日期：二零二二年六月九日起

費用：六十歲以上(免費)

時間：逢星期四晚上六時至八時

地點：116 - 3 Ave S.E. (東昇大廈二樓)

導師：吳儀老師(原中國上海武警總隊軍樂團獨唱演員)

課程內容：

用科學方法指導在唱歌中如何運用準確的方法呼吸及發聲，通過唱歌學習正確的普通話發音及咬字。

報名請電：(403) 891-6699 吳老師 洽
名額有限 先到先得

退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



道明財富資深投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor

特許投資經理

直線：403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理：Jessica Chan 直線：403-299-8603

TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

TD Wealth 道明財富

道明財富私人投資顧問 (TD Wealth Private Wealth Manager) 是代表由道明理財有限公司之屬下投資顧問私人投資顧問 (TD Wealth Private Investment Advisor) 高級投資顧問私人投資顧問 (TD Wealth Private Investment Counsel Inc.) 提供之諮詢及私人投資顧問 (TD Wealth Private Investment Counsel) 提供之諮詢及私人投資顧問 (The Canada Trust Company) 提供之諮詢及私人投資顧問 (TD Wealth Private Trust) 所提供的產品和服務。TD Wealth Canada Inc. Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的產權。*聲明 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中华人民共和国「世界华文教育示范学校」
本校是唯一与卡城公立教育局合作，亚伯达省学生最多的祖裔语言学校(1900多名学生)

2022-2023 新学年招生 早注册优惠已开始!

国、粤语幼儿园 (3.5岁起) 至 12年级 及 IB中文课程
10年级 至 12年级 可共获15学分

除上述课程外，本校还开设以下学习班：

《初学水平中文班》

初学水平国语或粤语小学、初中及高中分班

《兴趣小组 (非学分班)》

英文辅导、数学辅导、雅思培训、美术、成人普通话、羽毛球、足球、空手道、武术、成人交谊舞、成人健康舞、合唱团、武式太极拳健身、瑜伽等

KidSport 运动兴趣班奖学金为符合条件的学生提供 (详情请浏览学校网页或电邮咨询)

在线注册请访问
www.chineseacademy.ca



校务处及通讯地址 Office & Mailing Address

维德广场 Madison # 191, 1518 Centre Street. N.E. Calgary AB T2E 2R9

校务处办公时间 Office Hours: 星期二至六 Tuesday to Saturday 9 am - 5 pm

电话 Telephone: 403-777-7663 电邮 E-mail: thechineseacademy@gmail.com

网址 Website: www.chineseacademy.ca

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary AB
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary AB

诚聘国、粤语及各兴趣班导师 有意者请将履历电邮致本校 合则约见



廿一年傳奇歷史結束 蘋果宣佈停產 iPod Touch

在現今手機產品功能多樣化之下，蘋果公司（Apple）終於下定決心停產該品牌最後一款便攜式音樂播放器 iPod Touch。

蘋果公司於5月10日宣佈停產 iPod Touch，現有的最後一批第七代 iPod Touch 將繼續銷售，直到庫存賣完為止。至此，iPod 的廿一年傳奇將走入歷史，而其音樂播放器功能早已經融入 iPhone、iPad 等其他產品線。蘋果公司全球營銷高級副總裁 Greg Joswiak 在一份聲明中說：「音樂一直是我們蘋果核心的一部分，將音樂帶給數億用戶，就像 iPod 不僅影響了音樂產業一樣，還重新定義了音樂是如何被發現、聽和分享。」

2001年10月23日，蘋果公司發佈首款 iPod，售價399美元，儲存容量為5GB，蘋果在當時的廣告詞就是「多達1000首CD質量的歌曲放入一個可放入口袋的超便攜6.5安士重的設備中」。iPod 的出現，幫助重塑了娛樂業和開啟了數字音樂時代，也塑造了蘋果公司的軟硬一體化的商業模式。蘋果在發佈 iPod 後，為了方便人們下載數字音樂，於是建立了 iTunes 音樂軟件。這在當時是一個頗受爭議的做法，當時娛樂音樂行業正在與共享音樂做鬥爭，但在蘋果公司支付音樂版權費之後逐漸被接受。

隨後，蘋果在 iPhone 繼續使用這種硬件內容一體化模式，建立蘋果自家的 App Store 應用商店。iPod 也是推動蘋果從單純的個人電腦公司，向更多終端嘗試和探索的極為重要產品線。由於蘋果公司在當時在遭遇幾乎破產後，正努力恢復公司的財務基礎，所以 iPod 被寄予厚望。事實上，直到後來 iPhone 推出前，iPod 都是蘋果最為關鍵的產品，並順利引領蘋果公司度過那幾年艱辛歲月。

當 iPhone 和 iPad 的面世，iPod 的功能逐漸被這些新產品取代，也令 iPod 逐漸淡出歷史舞台，銷量不斷萎縮。多年來，iPod 產品線不斷擴大，除了經典款 iPod 之外，還有 Mini、Nano 和 Shuffle。蘋果公司在 2014 至 17 年期間逐步停止銷售這些型號。可是由於數碼時代的變遷，iPod 最終還是敗下陣來。這次宣佈停產的 iPod Touch 是 iPod 系列最後一個型號，其外觀跟 iPhone 相似，所以被外界稱之為「不帶手機功能的 iPhone」，初代產品於 2007 年推出，最後一代（即第七代）在 2019 年 5 月發佈之後，就再也沒有更新過。





Diversecities

卡城華人社區服務中心

1406 Centre Street NE Calgary Alberta T2E 2R9

Tel: (403)-265-8446 FAX: (403)-233-0070 www.diversecities.org



掃碼關注微信公眾號

2022 CALGARY YOUTH EMPOWERMENT PROJECT

LOOKING FOR YOUTH VOLUNTEERS

Jun-Aug, 2022

Join us if you are 12-24 years old and are passionate in serving the elderly and children in the community. Training will be provided and you may receive a certificate with volunteer hours upon completion.

Please fill in the form here:



For more information please contact:
Christy Lau @403-767-3091

社區資源及福利講座系列

1. 長者福利講座: CPP 及 OAS 知多啲 (粵語)

為大家能更進一步認識 CPP (退休金) 及 OAS (老人津貼) 等福利, 本中心特意安排相關講座。

日期: 5月30日 (星期一)

時間: 下午 3:00-5:00

2. 亞省長者資源及福利簡介 (粵語)

介紹亞省基本福利: 醫療保險, 房屋, 亞省生活補貼及老人津貼等。

日期: 6月6日 (星期一)

時間: 下午 3:00-5:00

歡迎有興趣朋友報名參加 (費用全免)

以上兩次講座, 均在華人社區服務中心教室。

地址: 1406 Centre Street NE

席次有限, 請預先報名。報名及查詢請致電: (403) 265-8446



免費移民知識講座:

家庭團聚和永久居留權

講員: Gen Zha 查律師

日期: 2022年05月19日 (星期四)

時間: 下午5時 - 6時30分

地點: 網上講座 (ZOOM) +
卡城華人社區服務中心 1406 Centre St NE

語言: 普通話

報名及查詢: 403-265-8446

Alberta LAW
FOUNDATION

Diversecities™
卡城華人社區服務中心

免費中文法律知識講座:

遺產管理

講員: Larry Wu 胡冠中律師 (Barrister & Solicitor) & Anson Wu 吳文峻代表 (RBC)

日期: 2022年05月28日 (星期六)

時間: 10:00am - 12:00pm

地點: 網上講座 (ZOOM) +
卡城華人社區服務中心 1406 Centre St NE

語言: 粵語

報名及查詢: 403-265-8446 (CINDY 歐小姐)

亞省支持女性企業家

即日起，將有更多的可用貸款資金，讓女性企業家更容易獲得資本、從而創造就業、多樣化發展經濟。

亞省政府不斷努力發展並多樣化經濟。支持女性企業家創立或擴張企業對增強亞省經濟、吸引創造就業的投資進入亞省至關重要。

亞省政府將向商業貸款投資600萬加元的贈款資金，旨在通過提供更多獲得資本的機會來支持並賦權於女性企業家。該貸款計畫為女性企業家提供低息商業貸款和商業諮詢支持。通過這筆贈款獲得的貸款將由亞省女性企業家組織和亞省社區期貨網路組織來管理。這兩個組織將通過“婦女經濟復蘇 - 資本增長”計畫各獲得300萬加元的贈款資金。

亞省女性企業家組織和亞省社區期貨網路組織都將通過提供資金的獲得、及包括專業培訓、顧問和指導等企業支持，助女性企業家一臂之力。該計畫將提供高達75,000加元的無抵押有條件償還貸款。符合條件的支出包括運營資本、設備、

租賃物改良、庫存、非業主工資和專業費用。

亞省婦女企業家組織和社區期貨網路組織的相關資訊

亞省婦女企業家

亞省婦女企業家組織逾25年以來，通過提供工具和資源，幫助愛民頓、卡加利、聖亞伯特和其他地區的女性建立和發展企業。

亞省社區期貨網路

亞省社區期貨網路以農村為重點，幫助亞省農村啟動、發展、壯大企業。社區期貨網路在亞省各地設立了27個區域辦事處，能夠深入至全省的各個角落，包括第一民族、梅蒂斯定居地和原住民社區。

ALBERTA'S
RECOVERY
PLAN

Alberta's Recovery Plan is a plan to breathe new life into Alberta's economy and create new opportunities for every Albertan. It's a plan to build, to diversify, and to create jobs.

資料提供：Alberta Government

在線更新服務 令亞省居民生活更方便

亞省居民現已可以隨時隨地在線更新駕駛執照及身份證件。亞省政府持續減少繁瑣手續，改善服務，令亞省居民生活更好、更方便。自5月17日起，亞省居民可以在線更新駕駛執照及身份證件。服務將透過MyAlberta eServices門戶提供。

如需在線更新證件，亞省居民將使用驗證帳戶登錄網站，並且需要滿足以下資格標準：

- 年齡介乎18至75歲可更新駕駛執照，或至少年滿18歲可更新身份證件。
- 為亞省居民
- 持有有效駕駛執照（未被吊銷）。
- 無需更改駕駛執照或身份證件上的人口統計資訊，例如地址、身高或性別
- 證件有效期為六個月以上。
- 未被要求於更新駕駛執照時提供身體檢查報告。
- 帶相片及簽名的證件且未超過10年。

速覽

- 在線驗證帳戶用於驗證個人身份，等同於本人使用身份證件或駕照驗證，因此亞省居民可在線獲得安全的機動車輛服務，而無需親自到場。
- 未有驗證帳戶的亞省居民可於account.alberta.ca上免費註冊。
- 驗證不會跟踪用戶活動，只限存儲創建及驗證帳戶所需資訊。所收集的資訊僅與必需及有權收集資訊的服務方共享，以便個人獲取服務。

- 亞省居民仍然可以使用當面註冊服務，也可以選擇當面或在線更新駕駛執照或身份證件。
- 完成在線更新手續後，居民將可從MyAlberta eServices下載臨時許可證。如果亞省居民的駕駛執照於收取新卡之前到期，則可能需要申請臨執照。
- MyAlberta eServices 也可提供以下在線註冊服務：
 - 註冊出生登記與申請出生證明
 - 乘用車、摩托車／電動車、非公路車輛以及部分商用與農用車輛申請新一年註冊續期。
 - 車輛登記證副本、轉運許可證
 - 預定專業車牌、標準及商業司機摘要
 - 車輛資訊報告、亞省居民需要銷毀曾使用的卡片。
 - 亞省民眾將無需再將自己曾用的亞省駕駛執照與身份證件交給登記代理人，並可保留自己的卡片直至收到新卡，這亦適用於親自到場更新的居民。
 - 持有多於一張有效駕駛執照屬違法行為。
- 亞省居民請在收到新卡後，安全銷毀曾用的卡片。

資料提供：Alberta Government



卡城華人耆英會

慈善機構登記號碼 126698018 RR0002

本會乃非牟利社會服務機構，歡迎慷慨捐助。

地址: 111 Riverfront Avenue S.W., Calgary, AB T2P 4Y8

電話: (403) 269-6122 傳真: (403) 269-1951 電郵: cceca@cceca.ca

耆英園地

第一八八六期 2022. 5. 20



www.cceca.ca

耆英會假期安排

5月23日(一)為維多利亞日法定假期，本會將休息一天，中心將會全日關閉，敬希垂注。

50/50 一票獨中彩票發售

Golden Giveaways 50/50 Raffle

50/50 一票獨中彩票發售

數量有限，請盡快到耆英會購買，1元1票!

有機會一票獨得\$4500獎金!!

長者交通接送服務義工工作坊

日期: 2022年5月27日(星期五)
 時間: 上午9:30至下午4:00
 地點: 耆英會地庫娛樂室
 詳情 / 報名請致電 403 269 6122

兩代共融 齊樂動

6月11日(週六) 10 AM - 2 PM 耆英會大禮堂

- 今年長者週主題是「動起來」，誠邀您一起慶祝，精彩內容包括：
- 集體舞動，齊齊跳「麻將舞」
 - 趣味有獎問題遊戲
 - 共享美味茶點
 - 「兩代共融」麻將耍樂：長者教年青人打麻將，傳承中國文化
 - 自由麻將耍樂
- 活動門票於5月27日早上9:30派發，請親臨耆英會領取，每人2張，先到先得，送完即止。

華埠長者慶端午聯歡會

活動內容: 歌舞表演, 遊戲, 禮物及食物派發

日期: 2022年6月3日(五)

第一場: 上午 10 - 11:15
 第二場: 上午 11:30 - 12:45

參加者資格:
 1. 耆英會會員
 2. 年滿70歲
 3. 卡城華埠居民



文化美食廚房

快來參加，美食分享，文化交流！活動將設輕盈午膳

「米」，一種對世界各地的飲食文化很重要主食，超過100個國家種植。通過製作及品嚐海鮮米紙卷，發掘背後的故事和文化交流。

日期: 5月31日
 時間: 12:30pm - 2:00pm
 地點: Carya Village Commons, 610 8 Ave SE, Calgary, AB T2G 0M1

JOIN ZOOM MEETING
 會議ID號碼: 816 3473 8792

名額有限，查詢及報名

耆英會社區同行大使呈獻

躍動心連心

誠邀您來參加與眾同樂的長者週活動!

日期: 6月7日(星期二)

時間: 早上 10:30 - 中午 12:00

地點: 耆英會大禮堂

內容: 原創手工作品分享、舞動體驗、義工心動故事、集體歡樂球運動。

敬備茶點，名額有限
 報名從速! 查詢及報名:
 403-269-6122



新冠疫情与旅游 (国語)

本講座將探討與 COVID-19 相關的旅行衛生風險、旅行保險、接種了疫苗旅客的注意事項、那裡可進行測試等資訊。

講者: AHS 亞省衛生局 侯瑶吟女士
 5月25日下午2時 Zoom ID 8759779955

園藝知識講座

5月27日(星期五)下午2:30

卡城華人耆英會大禮堂

學習內容:
 如何將幼苗移植到花園中

報名及查詢 劉小姐: (587)2845840



長者家居維修計劃

現正招募義工

義工資格	培訓日期	培訓內容
· 30歲或以上的人士	2022年	義工界線及角色、簡單電器維修如更換燈泡、清潔、抽氣安全排氣知識、簡單水喉維修、修補牆壁、認識工具、安全評估及安全程序等。
· 操流利粵語(或普通話)或英語	6月6日(一)	
· 有興趣及有體能提供簡單家居維修服務	下午1時至4時	

如有興趣請致電 (403) 269-6122 與譚先生報名

門球組

練習時間:
 從5月17日起 逢週二 下午1:00-3:00

參與門球組的組員需付 \$10/半年 場地使用費 (門球組須為耆英會會員)

5月31日 下午1:00-3:00
 設有「門球同樂日」活動，可免費體驗及學習門球，名額有限，報名從速!

活動報名及查詢: (403) 269 - 6122 外展部(福利/申請/查詢) 直線電話: (403) 457 - 6609



HAPPY CAN BOTTLE DEPOT

OPEN 7 DAYS A WEEK 七天營業



星期一至六：9:00am - 5:30pm / 星期日及假期：10:00am - 4:00pm #12-700 33 ST NE Calgary / Tel: 403 - 272 - 6567



飲品樽罐回收

既可使垃圾減量，減少污染，保護自然環境
更可使資源永續利用及有即時經濟效益

Total Essential Total Essential Plus

「道道通」一包在手，美食無憂

黃金比例純天然蔬果高纖維素

睡前一包即可：

- 令腸道輕易排走5-10磅宿便
- 幫助去水腫及重組腸道生態

監督腸道環境，規劃腸道運作



亞省特約代理：



Established Since 1990 www.wahpek.com

華隆：豐山大樓內 9600 Macleod Trail SE Calgary
電話：(403)252-2888 傳真：(403)252-0764
營業時間：每日九時半至八時

華北：Bay 232 16 Ave, NE Calgary
電話：(403)285-9122 傳真：(403)285-0724
營業時間：每日九時半至八時

華興：東北太古廣場 Unit 10000, 899-9016 St. NE Calgary
電話：(403)287-2122 傳真：(403)287-2172
營業時間：每日九時半至八時

加拿大總代理：

La Belle Vie Enterprises Ltd.
1-604-961-6231



亞省 AMUSEMENT PARKS 逐個數

• 奇路迪雲整理翻譯

1 Sylvan lake Aqua Splash

這個戶外的水上樂園就位於湖區內，包括15呎的Foot Tower&-Climbing Wall&滑梯，更有Wiggle Bridge, Swing, Cliffs等等。公園內可提供1小時，半天或全天的票價，6-8歲的孩童可與付費的家長進入，9歲以上的則需要購買門票。玩完也可到沙灘邊曬太陽或游泳，樂趣無窮。

開放時間：11am-8pm, 7.1, 2022,

地址及網址：5104 Lakeshore Dr Sylvan,
Sylvan Lake, AB T4S 1E3

<https://www.sylvanlakeaquasplash.ca/>



2 Cobb's Adventure Park & Calgary Farmyard

位於卡城北邊的Cobb's遊樂場，其實是一個大型農場。內裡有各種小動物，大型滑梯，迷你高爾夫球，戶外遊戲以及Tractor Rides等。位於南邊的Calgary Farm稍大型一點，有向日葵迷宮等，秋天更有南瓜主題樂園。

開放時間：周六至周一，11am-5pm

地址及網址：Cobb: 1500 84 St NE, Calgary
cobbadventurepark.com

Calgary Farmyard: 284022 Township Rd 224, Alberta
T1X 0J6, www.calgaryfarmyard.com





3 World Waterpark

位於愛城West Edmonton Mall內的這個大型室內水上樂園，賣點自然是春夏秋冬四季都可以享受玩水的樂趣。園區內有全世界最大的激流衝浪池Wave Pool，溫度常年保持31度。更有17個水上滑梯，Zipline, Slideboarding等。想有點私人空間的話，更可租借供10人休息的

Cabana（一天使用）。內裡包含TV，獨立浴室，浴巾、小型冰箱以及一個私人儲物櫃。另外也可以提前預訂各式甜品Grazing Box。冬日想假裝自己在海邊度假的話，可租借Beachfront Patio以及其他可供多人使用的包間等。

開放時間：（周一至周四）12pm-5pm;（周五至周日）10am-5pm

地址及網址：8882 170 St NW #1338, Edmonton, AB T5T 4M2

<https://www.wem.ca/>



4 Iron Horse Park

喜歡迷你火車的朋友不妨到這裡感受一下樂趣，位於Airdrie的這個樂園，遊客可乘坐只有CPR 8份1大的小火車，穿梭1.6公里的軌道。樂園門票免費，但乘坐小火車需另外付費。這個由Alberta Model Engineering Society運營的小樂園，平時主要靠義工幫忙維持。有興趣的朋友，也可到官網申請做義工，出一份力。

開放時間：5.22-10.9, 2022

地址及網址：820 Railway Gate SW, Airdrie, AB T4B 0L4

<https://ironhorsepark.net/index.shtml>

5 Discovery Canyon

若想來點漂流的體驗，到Red Deer的這個水上樂園。全長3.5公里，可自帶水抱或到場內租借。由於水流不急，所以很受一家大小的歡迎。場內還有Playground以及其他設施，但入場者只允許每次在源頭下水，漂流到終點後徒步返回源頭。

開放時間：10am-7pm，周一至周日，每年7.1月至9月

地址及網址：3800 River Bend Drive, AB T4P 0Y4

<https://www.rbgra.ca/discovery-canyon>





6 Cactus Coulee Fun Park & Barney's Adventure Park

這兩個都位於恐龍谷地區的遊樂場，由於當地特殊的地理環境，讓遊樂場也變得很有特色。Cactus Coulee Fun Park內有賽車道，迷你高爾夫以及高空跳床Eurobungy等。去年才新開業的Barney，裡面最大的賣點是一條恐龍散步道，裡面有數隻機動的恐龍。與卡城的Cobb's Adventure Park相似，都是在農場內的遊樂園，有不少動物以及戶外遊戲可供玩樂。

開放時間：Cactus：周六至周一，10am-6pm;

Barney：6.18正式開放

地址及網址：Cactus：Drumheller, AB T0J 0Y0,
<https://cactuscoulee.ca/>

Barney: AB-838, Drumheller, AB T0J 0Y0 · <https://www.barneysdrumheller.com/>



7 Galaxyland & Calaway Park

兩個均是大型的機動遊戲娛樂場所，前者位於愛城Edmonton的West Edmonton Mall內，是北美地區最大的室內遊樂場。有27個Exhilarating Rides and Play Areas，適合不同年齡的大小朋友玩。更有4個過山車、跳樓機、迷你摩天輪以及Swing等。喜歡玩Play Doh的朋友更不要錯過裡面的Dizzy Doh-Dohs主題轉轉車。位於卡城的Calaway，早在1982年便開始營業。裡面有32個Rides Designed 給各年齡段的朋友玩樂。戶外空間開闊，自然可建更多的遊樂設施。包括大型跳樓機，過車山，摩天輪，海盜船等。有興趣的朋友可到官網購買Season Pass，價格更划算哦。

開放時間：Galaxyland：時間每天略有不同，詳情到官網查看。

Calaway：5.21對外開放，周六至周一，10am-7pm

地址及網址：Galaxyland：8882 170 St NW #2784, Edmonton, AB T5T 4J2, <https://www.wem.ca/play/attractions/galaxyland>

Calaway Park：245033 Range Road 33, Calgary, AB T3Z 2E9
<https://www.calawaypark.com/>



閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格

教授鋼琴 Harmony Music School

鋼琴 小提琴 聲樂 結他 長笛 樂理
在各級皇家音樂課程及音樂節比賽 我們的學術性學生都取得優異成績
宗旨：提供良好音樂訓練給學生，讓他們一生受用，樂趣無窮(Since 1997)

中區校址 2614-4th St NW 南區校址 #201,11420-27th St SE
北區校址 #12, 16-MacEwan Dr NW

403.619.8115 www.harmonymusicschool.ca

各級音樂課程 (初級至大學)

標準進度
密集學術性課程
小童歌唱班 (6-12歲)
啟蒙音樂課程
· 嬰幼兒音樂班 (0-3歲)
· 小童音樂班 (3-6歲)

真金白銀 珠寶公司

Silver Treasures Jewellery
150, 328 Centre St. SE Calgary T2G 4X6

專業修理
● 精改首飾
● 時尚足金首飾
● 手錶換電池\$5起

鐘錶修理
● 焊銀鏡
● 歡迎來款定做

★現場即時修理，省時
★50多年經驗師傅長駐店內

營業時間 周二至周五 11am-6pm
周六、日、假期 12pm-6pm
Tel: (403)269-3069
Fax: (403)508-5089

高價收金

冷暖氣工程

587-888-1528
Raymond 周炳焜
價錢最超值

Fully Licenced Insured & Bonded
多年經驗 專業可靠 專業牌照
客戶至上，以誠為本
安裝及維修暖爐
安裝冷氣
熱水爐
維修/更換放濕器
車房暖氣

Whatever it takes. bryant

黃日星 老師

加拿大亞省藝術家會員
個別教授國畫、書法
素描、水彩、裱畫等

請看網頁: www.simonsart.ca
www.facebook.com/simonsart

電話: 403-239-4196

JC MUSIC

Piano and theory!
ALL AGES!
All levels from beginners to advanced

* RCM Registered Teachers with ARCT in piano performance!
* 加拿大皇家音樂學院 ARCT 級演奏文憑。註冊鋼琴教師 *

INTRO MUSIC GROUP CLASS:
音樂啟發班
45 min: \$20 per lesson

PRIVATE LESSONS:
個別授課
30 min: \$25 per lesson

Phone/text: 587-917-8283
Email: celinaalui@gmail.com
jessicawenlui@gmail.com

微信: amyli2397
* 授課地點: 西區 Evanston

鋼琴 · 樂理

403-389-3179
Ms. Le Quelong (英語/越南語)

專業教琴
二十多年經驗
精通中國、越南
及拉丁音樂

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

鋼琴 · 樂理

加拿大皇家音樂學院
RCM註冊教師
二十餘年的專業鋼琴教學經驗
中英文授課，教授各個級別的鋼琴及樂理
RCM考級100%通過率
授課地點：西南區 / 西北區

587-700-0193 Tina

OUR MUSIC CANADA

PIANO - THEORY - HARMONY - COUNTERPOINT - ANALYSIS - HISTORY
CALGARY HARVEST HILLS LOCATION

· 教授從初學者到 ARCT 各級課程
· 可選擇在學院或在線上教學
· 可選擇 英語、粵語 或 越南語 教學
· 2003年創立由皇家音樂學院註冊教師主持

f OURMUSIC.CA @ OURMUSIC.CA
(403) 970-2219
WWW.OURMUSIC.CA

家寶家庭廚房用品專門店

AMAZING HOUSEWARE
Pacific Super Kitchen Range Hood Fan
太平洋抽油煙機卡威總代理

卡加利太古廣場內 (大統華超市隔鄰)
Pacific Place Mall 921
999-36th St. N.E. Calgary
電話 (403) 235-3915
七天營業

· 吸力強勁
· 自動清洗
· 寧靜舒適
· 健康衛生

Auto Clean AC3200 CSA Approved
太平洋 Pacific 抽油煙機 係您最佳選擇

上門換油修車

服務範圍：換油、剎車、冷氣

亞省持牌技師
李師傅
403-561-4234

鄰舍稅務

Neighborhood Tax Inc.
#127, 1518 Centre St., NE, Calgary, AB T2E 2R9

廿年會計、稅務及工管經驗

· 公司、自願、個人、回流、收租、非居民報稅
· 簿記、出糧、GST、WCB 等服務 (每月/每季/每年)
· 成立新公司及財務報告、顧問、申訴節稅及稅務

電話：(403) 230-3329 忻先生
手提：(403) 703-0476
傳真：(403) 984-3301
PIERRE YAN
Email: pierreyan@yahoo.com * 七天服務，請電話預約 *

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款
VISA MasterCard

3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格

JM 毅和裝修公司 Design & Renovations

Established in HK Since 1958 / in Calgary Since 1995

手提: 403-606-9338
郵箱: jmdesigncalgary@gmail.com
商業住宅、樓房翻新
專業土庫裝修一條龍服務

政府註冊 ◆ 專業水平 ◆ 商業住宅 ◆ 設計裝修 ◆ 手工精細 ◆ 質量保證



備三十多年經驗，為各類型大小商業住宅、餐館提供室內設計及裝修，
免費估價，為客人繪圖則，申請准許証，價錢合理，準時完工。



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE. Calgary, AB. T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

創業良機

DRIVE THROUGH KIOSK 車道食檔出租

位於車水馬龍Macleod Trail大道，
可經營咖啡小食、越南咖啡、
越南三文治、珍珠奶茶等。
鄰近無競爭對手，即可交吉開業

詳情請電: 403-605-8605

5230 Macleod Trail Calgary



松記燒腊家 TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松棠主理

承接金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17AveS.E. Tel: (403) 248-3122

專業建新車房

專業建造車房
十多年工作經驗
材料全套
廠家直銷
價格優惠



403-400-6655

XUAN PHO NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

迅達冷暖工程



- 幫助申請政府補貼
- 幫助申請長者補貼
- 專業持牌技師服務
- 反應迅捷
- 價錢公道

暖熱冷加 靜電煤氣 水管煤氣 商業屋頂
氣水氣濕 除塵氣管 商業冷庫
爐爐機器 器



電: 403-921-4186 杜生(粵/國/英語) www.pnbasterheating.com

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839



張子豐

中國武漢大學社會學學士
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士
現於卡城任職教師
為省議員競選團隊核心志願者
email: zifengz1992@gmail.com
Oriental-CZ.blogspot.com

保守黨黨魁選舉英文辯論： 內容及競爭局勢淺析

5月11日，本年度保守黨黨魁選舉的英文場辯論在亞省省會愛城舉行。此次辯論是全部6位“正式黨魁候選人”的首次同台亮相，同時也是目前已經確定將舉辦的所有英語辯論場次中，6位候選人盡數出場的唯一一場。

根據筆者本人跟進，在11日的辯論後，（截至筆者截稿的5月17日）尚未有民調機構給出反映辯論後局勢的各黨魁候選人支持率數據。而從辯論前各機構所提供的數據來分析，普利瓦爾目前享受的領先優勢相當明顯。筆者在之前的文章中曾說過，綜合此前數據分析，普利瓦爾當前在黨魁選舉中的支持率至少有40%到50%。在5月初，EKOS機構甚至給出了普利瓦爾黨內支持率達到56%的數值。可能也正因此，在黨魁辯論中，莊社理、彭建邦及路易斯等另外3位主要候選人都明顯地將攻擊重心放在了普利瓦爾身上。至於巴伯與艾奇森兩位較為邊緣化的候選人，雖然辯論的話題編排形式盡可能地保證了他們能夠獲得曝光度——他們所得到的發言機會數量，與“主要候選人”處於同一水平——但是參照總體支持率大背景來看，他們預計還是難取得突破。實際上，在近日各機構給出的數組民調數據當中，這兩位正式候選人都未被單獨列出名字。而比這更不幸的是，在少數幾組將“巴伯”、“艾奇森”列為選項的民調裡，這兩位候選人錄得的支持率都分別只有1%上下，完全無法幫助他們自己在保守黨黨員群體中吸收到更多支持。

不過，如果說回本場英語辯論本身，筆者認為其中的一大寶貴看點，在於全部6位候選人都為自己打造了較為豐滿的個人形像，也提出了較有辨識度的主打政綱。這些特征概括起來大致如下：艾奇森——在政策方面，關注較為務實的問題，例如生活成本、各項具體政策計劃一類。在個人形像方面，他比較強調“團結”，在台上希望展示出團結其他候選人的形像。作為邊緣候選人，艾奇森呈現的形像較為風趣幽默，也比較大膽。在辯論中，他先後聲稱自己擔任總理的計劃包括“任命普利瓦爾為能源部長”、“任命莊社理為環境部長”；雖然這些說法並不能幫他獲

取多少支持率，但是也讓嚴肅的辯論場上多了不少輕鬆時刻。巴伯——在政策與個人特征兩方面都著重強調民主精神，並利用其出身自“前共產主義國家”（巴伯個人資料稱自己出生於前蘇聯，不過沒有提到具體是哪個加盟共和國）、曾因為反對防疫政策而被安省進步保守黨開除等經歷來宣傳其“自由民主”方面的主張。

路易斯——政策方面著重強調其社會保守派的取向，為唯一一名在台上公開聲明自己在墮胎權問題上“尊重胎兒權益”（也就是相對於pro-choice，被部分人視為極端保守的pro-life立場）的候選人。另外，她同巴伯一樣強調“民主”原則，宣稱想恢復加國憲法的“尊嚴”。她也同普利瓦爾一樣宣佈支持反新冠防疫措施抗議活動，同時也利用墮胎權問題攻擊立場不甚明確的普利瓦爾。

彭建邦——他最獨樹一幟的特點，應該說是強調其“城郊地區”出身的經歷，且在強調“團結”同時，著重突出自己“團結城郊少數族裔居民”的能力（兩項均同其擔任布蘭普頓市長職務有關）。除此之外，他同莊社理類似地強調“遵從法律與秩序”（劍指普瓦列夫爾支持渥太華“自由車隊”抗議活動的立場），反對普利瓦爾對自己強加的“支持碳稅”立場，並在許多政策議題上表明謙虛、開放、聆聽的態度。

莊社理——在政策方面，他鮮明地強調：保守黨應當以務實地贏下大選作為第一目標。他著重強調彌合加拿大東部與西部間的地域分歧，反對激進政治，強調“法律與秩序”（亦即批評普利瓦爾），同時否認普利瓦爾的“曾在擔任省長時加稅”等指控。在個人形像方面，他雖然當時身處草原省，但是也不加避諱地刻意凸顯自己的法語文化背景，同時強調自己主要的從政經歷是保守派政客（回應普利瓦爾的“自由黨”標籤攻擊）。

普利瓦爾——政策方面像他之前一直主打的一樣，強調生活成本問題，提到數字加密貨幣“規避通脹”的觀點（此一論點也遭到其他大部分候選人反對）。他在本次辯論中新拋出的“開

除加央行行長”論點更是一石激起千層浪，招來加國社會各界的許多討論及批評。他也在本場辯論中一如既往地攻擊莊社理的“自由黨”標籤，稱莊社理與彭建邦支持碳稅。個人形像方面，他有意顯示了自己的草原省份背景，例如表示自己最愛聽的音樂是卡城本地鄉村歌手Paul Brandt的歌曲等。

總的來說，普利瓦爾因為在草原省享有“主場優勢”，是6位候選人在本場辯論中處境最舒服的一位。現場許多觀眾都是普利瓦爾的支持者，在普利瓦爾發言後會鼓掌喝彩，而其他候選人攻擊普利瓦爾時則可能遭到噓聲。實際上，活動組織方可能預見到了這一問題，針對這些現象設立時間扣減機制，即某位候選人的支持者如果在其他候選人講話時大聲表達不滿，甚至影響到其他候選人的發言，這些支持者所支持的候選人的發言時間將被扣減。雖然此條規則適用於所有候選人，但是事實上辯論全程當中，因為此條規則而被扣減發言時間的只有普利瓦爾。從辯論整體局勢來看，應該說普利瓦爾在本次黨魁選舉中依然享有較為明顯的優勢。

相對應地，莊社理在普利瓦爾主場的處境最為艱難，草原省許多普利瓦爾的支持者很認同普給莊打下的“自由黨”、“支持碳稅”等一系列標籤。可以說，由於地域緣故，莊社理在英語場辯論中表現稍顯缺乏競爭力，然而這估計也仍在各路觀察人士的預料之中。莊社理更適合發揮的場合，可能還會是25日保守黨官方所組織的法語場辯論。不過，考慮到普利瓦爾受益於生活及工作經歷，法語也較為流利嫻熟，莊社理在法語辯論中究竟能否對普利瓦爾占據上風，如果能的話又具體會有多大獲益，這些狀況我們當下也不好判斷。另外，莊社理作為普利瓦爾最具威脅的挑戰者（目前民調支持率排名第二，不過僅有15%左右，距離普利瓦爾的50%有明顯差距），他在安省城市地區的支持率究竟如何，我們也難從愛城辯論現場的聽眾中觀察出來。

路易斯則很明顯地是想要通過攻擊普利瓦爾為自己招徠支持率。然而，雖然在台面上，她顯得有表態非常明確的優勢，但相信各位朋友也都能看到，普利瓦爾的競爭優勢並非是靠“在特定議題上的表態”搭建起來的。恰恰相反，普利瓦爾主要依靠的是自身的出身、履歷、資質、技能等方面的綜合優勢。而在通常被視為“較為極端”、具爭議性的議題上，普利瓦爾恰恰要靠“模糊化”自身立場，來最大限度地降低自身損失。因此，雖然在辯論當中，路易斯能夠在某些問題上拿出堅定的立場，並借此暫時性

地壓制住普利瓦爾，但是放眼辯論之外，我們便能看到：能夠出現這種狀況，反而恰恰是較為“激進”“小眾”的路易斯的劣勢所在。

彭建邦在辯論中的發揮，給筆者留下的印像應該說較為一般。雖然堅持幹好自己的工作是好事，值得肯定，但是彭建邦對許多提問進行開放化處理（比如說蛋奶供應計劃的修改問題、原住民所提出的和解建議的貫徹執行問題）的結果，便是讓聽眾對他的印像更多地集中於他所談論的“布蘭普頓經歷及見聞”之上。實際上，整場辯論聽下來，筆者對彭建邦稍稍留下了“發言瑣碎，實質內容較少”的印像，而這一狀況並不利於他與其他幾位形像非常鮮明的候選人進行競爭。——實際上，筆者認為，包括普利瓦爾、莊社理、路易斯在內的場上每位候選人都可以被用“形像鮮明”來形容。而更進一步說的話，在筆者眼裡，本年度的6位黨魁候選人形像都要比2020年“乾黨”的麥凱與奧圖豐滿得多。彭給筆者的印像總體偏於柔和，較為斯文，這也是他的特色。說實在話，筆者個人其實比較欣賞他的這條個人風格。然而，從整體局勢來看，他的這一風格雖然在安省或許更吃得開，但是在情緒日益激化的保守黨黨員群體，以及極富攻擊性的普利瓦爾面前，他可能很難斬露頭角。彭建邦身後，或許會有一些他在辯論中都有所提及的“少數族裔群體”票倉。然而在此之外，他究竟能夠勸說多少保守黨黨員投票給他，也將是個很難講的問題。

從技術性的角度分析，如果2022年保守黨黨魁選舉採用類似此前的“排序復選制”投票方式，那麼支持彭建邦的選票可能多數會在計票中轉至莊社理名下，但是路易斯所獲得的選票更可能會流向普利瓦爾。艾奇森與巴伯雖然預期得票數量少，但是這兩位候選人方面，情境或許與彭建邦、路易斯類似：前者的得票最終流向莊社理，後者的得票最終流向普利瓦爾。總體來看，普利瓦爾仍然在總體上比較佔優。

綜合而言，此次保守黨黨魁候選人辯論預計不會對黨魁競爭局勢產生太大影響。筆者認為，我們或許已經可以嘗試設想，年輕而又激進的普利瓦爾真的擔任保守黨黨魁之後，會是何種光景。不過，畢竟目前還只是2022年中期，保守黨黨魁選舉當中依然可能會出現各類意外狀況。我們在進行猜測的同時，也應時刻對局勢的最新動向保持關注。畢竟——雖然我們不該刻意期盼會出現此類事件，但是在政治圈內，是否會出現這種狀況向來也說不準——誰知道普利瓦爾或莊社理明天會不會就爆出重大政治醜聞呢？

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格

INFINITI
PRINTING & COPYING
永恆印刷公司

DOWNTOWN OFFICE
P. 403.262.9111
#608-608-9TH ST. SW
CALGARY, AB. T2P 2B3
WWW.INFINITIPRINTING.CA

NORTHEAST
T. 403.273.8823
228 - 40TH AVE. NE
CALGARY, AB T2E 2M7
E. INFO@INFINITIPRINTING.CA

印 刷 搵 永 恆
唔 駛 四 圍 騰

ROLL UP BANNERS
24hrs Turn Around
Available @ Calgary

FLAGS

DOOR HANGERS
LATE CHICKEN
SALE

BROCHURES/FLYERS

PRESENTATION FOLDERS

【誠聘】
雜工及學徒
一名
有意請電
403-250-9282
約見

玻璃窗戶廣告

LAWNSIGNS

歡迎親臨東北陳列室或致電查詢
403-250-9283

家潔暖氣管道清潔

H & J Home service L.T.D

- * 全新設備
- * 超強吸力
- * 質量保證
- * 技術一流
- * 價格合理

陳生: 403-667-7166 或 403-926-7966

李氏暖氣管道清潔

KLEENAIR FURNACE & DUCT CLEANING Ltd

高效力吸塵

- ✓ 質優保證
- ✓ 技術超群
- ✓ 價錢公道

李先生
☎ 403-614-2828

順興園藝剪草公司

專業承接:

專業剪草 耙草施肥 草地門孔
修樹鋸樹 修剪圍樹 乾葉清理
花床鬆泥 定期剪草 冬天剷雪

免費估價 · 保證滿意
聯絡: Tony 蕭 手提: (403)560-9136

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的花式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢

SERENITY
MEMORIALS CANADA LTD.

- 歡迎閣下隨時來廠參觀, (週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解。
- 地址: 4119-17St. SE Calgary, AB (Ogden Road 夾 17 Street / 42 Ave SE)
- 請隨時致電何先生 (廣東話, 普通話, 英文) 解答任何問題:
403-619-1033

林彬 稅務會計師

專業報公司稅、生意、自僱、私人稅、辦理護照

生意計劃書, 代客出租房屋
物業管理, 登記公司註冊

二十多年經驗, 價格優惠
手機: **403-383-8782**
charleslam3388@gmail.com
139 Coverton Heights NE Calgary AB T3K 5B2

TASTE of ASIA 亞洲飲食集團

旗下各店訂座電話一覽

新釗記	403-230-8890
桃園	403-264-7890
大戶人家	403-532-3982
味菜坊	403-250-1688

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格



Starr Wang 王天罡

您所信賴的註冊會計師

新址: 112 - 16 Avenue N.W. (店後大量車位)



工作時間: 9:00am - 5:30pm or make an appointment

電話: 粵語: 403-269-7028 國語: 403-215-2535 英語: 403-215-2536 手機: 403-397-1608

免費熱線: 1-866-901-2287 (ACTP) 免費傳真: 1-866-903-2287 (ACTP) 傳真: 403-269-7123 電郵: starr-CGA@accountant.com, starrcga@gmail.com



白眉合勁道武術醒獅會

White Brow Hap Ging Do Martial Arts & Lion Association

白眉合勁道武術醒獅會招生

報名時間: 逢星期一、三、六(下午七時半至九時半)
招收地址: 伍家大廈地下

武術總教練劉泉師傅、楊仔、Linda、義理財等教練。傳授少林功夫及白眉拳法等...各類長短兵器、軟硬氣功、自由搏擊。承接喜慶、開張醒獅賀慶。現正招收少童班(八歲以上)、青年班、成人班及老人班, 男女學員。另個人特別傳授課程, 白眉合勁道學員的子女特價優惠。

白眉功夫是虎形拳, 虎之猛氣勢逼人, 從外表來看出手短, 但其形短實長, 有力使力, 無力借力, 在發功上可見其功, 更可鍛練身手靈活敏捷, 強身健體, 是一門好的功夫, 更能磨練個人性格, 培養堅忍意志, 促進心智成長, 從而增強免疫抵抗能力。



廣東省中醫學院證書

中醫師劉泉

Liu Shao Quan Bonesetter



中國 大力氣功武技團團長

中醫學院氣功研究會特定教練

中醫學院武術顧問

廣州 環球武術協會總顧問

武術協會委員兼武術裁判

白眉醒獅武術夜校校長

加拿大白眉合勁道武術醒獅會會長

診症時間: 上午九時至下午九時
地址: 201, 116-3rd Ave. SE Calgary
(華埠東昇大廈201室)

預約電話: 403-263-3253
403-816-2233

一專治跌打一

續筋駁骨、打傷、刀傷、撞傷
扭傷、勞傷中氣、陳年舊患
風濕神經痛、腰酸腿軟等

Compu-Care Auto Service 汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★煞車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

寶惠裝修工程公司

Le's Renovation & Maintenance

廿年經驗 內外油漆 水管更換 木工維修 實地工程 雲石地磚 門窗安裝 圍牆圍合 土庫裝修 霉菌清理 舊屋翻新

Licensed - Insured

Jason 黎 (403)703-8768

偉力裝修 價格實惠

WAYNES RENOVATION 免費估價

圍牆安租內地水廚土翻忠
牆頂裝屋外板電房庫新誠
陽換抽裝油瓷木廁間舊服
臺新氣修漆磚工所隔屋務

電話: 403-305-1149 易偉

華潤裝修公司

Huarun Renovations LTD.

政府註冊 勞動保險 WCB-6370232

承接

房屋翻新、廚房浴室、地磚地板
露台圍欄、內外油漆、更換屋頂
土庫裝修、土庫鋸窗加大
土庫漏水補漏等

忠誠服務

各項大小工程
無任歡迎

信賴可靠

保持為客戶一年觀察服務
價錢公道、質量保證、免費估價

預約電話 403.993.8819
587.897.1314

李先生(粵/國語服務)-聘請裝修工人

M & M Auto Glass Windshield Specialist 汽車玻璃維修公司

- ★更換擋風玻璃
- ★被石塊擊破玻璃修補
- ★代客申請保險
- ★免費接送汽車服務

地址: 326 - 16 Ave. N.W. Calgary AB
電話(403)520-2062 手機(403)512-8830

Dr. Joanne S.W. Tse
謝淑華醫生診所

搬遷啟事



本診所已遷往新址

3827-Bow Trail S.W., Calgary, AB

新預約電話 **587-317-0309**

不接受門診 祇接受預約診症 No walk in - By appointment only

陳桂芳 Joyce Chan

電話: 403-540-0631 傳真: 403-286-6628

Email: chan_joyce@shaw.ca



一切資料絕對保密

翻譯及公證:

◆一切法律訴訟文件(民事、刑事、移民及司法事項) ◆駕駛執照、出生証、結婚証、離婚証或協議書、醫療診斷書、

◆學歷文件 ◆單身證明公證 ◆產權証 ◆買賣買賣授權書 ◆各項代書服務

宣誓聲明: 正式文本認證、戶籍、平安書。

榮基護理中心
Wing Kei Crescent Heights
1212 Centre Street NE
Calgary, Alberta T2E 2R4



榮基翠景中心
Wing Kei Greenview
307 35 Avenue NE
Calgary, Alberta T2E 7Y6

就業機會

- 康復助理 Rehab Assistant
- 康樂助理 Recreational Assistant
- 護理人員 Health Care Aide
- 庶務及洗衣房助理 Housekeeping / Laundry Aide
- 行政助理(人力資源) Administrative Assistant (Human Resources)
- 膳食部主管 Food Services Supervisor
- 膳食部助理 Food Services Aide
- 膳食部組長 Food Services Team Lead
- Resident Coordinator (RN)
- Registered Dietitian
- Licensed Practical Nurse
- Finance Coordinator
- Recreation Therapist
- 短期清潔及設施助理 General Helper
- 維修人員 Maintenance Worker

榮基的院舍自2005年開幕啟用,有幸得到了政府和社會的支持。迄今服務逾十七載,為長者提供長期護理、日間護理及輔助護理服務。我們獲得了加拿大衛生服務鑑定委員會認證的典範評級(最高評級)。

兩間院舍總共提供護理服務給320位長者,我們的團隊現招聘以上職位為更多長者提供以院友為中心的優質服務。

履歷可電郵至 careers@wingkei.org

詳情請瀏覽 <https://www.wingkeicarecentre.org/get-involved/careers>

招聘 出租 買賣



CASH CASINO 誠聘

經驗中廚及西廚多名
需懂英語
工作時間 3PM~11PM
有意請致電約見

403-998-6898

Buffet Yangtze 揚子江自助餐 誠聘

全職或兼職
洗碗及企檯
有經驗者優先
有意者請致電 Mickael
613-983-8068

或親臨店內洽談
地址: Deerfoot City 4190
901 - 64Ave N.E., Calgary, AB. T2E 7P4

華埠全美點心
誠聘兼職熟手
包窩貼員工
時間自由

有意者請致電約見
403-232-8364

囍雙逢 新派粵菜 誠聘

廚房部: 炒鑊、執碼、炸爐
點心部: 師傅、幫工
有意者請致電

403-275-8181 約見

西北區 越南餐館 誠聘

(近西北 Costco)
經驗廚師2名
企檯1名
現金免問

有意者請致電約見
403-990-0128

中央街北排屋 出租

三層式一房排屋
新裝修, 包水電煤
月租 \$1,200
可隨時交吉

有意者請致電接洽
403-990-0128

埠仔餐館 連物業出讓

離卡城以南一個半小時車程, 距離列必殊約半小時車程埠仔。人流夠, 上居下舖, 共四千多呎, 生財工具齊全。備車房, 保養好, 合夫婦檔, 每日收入千多元, 現東主已經營廿五年, 退休廉讓。

請電郵
John.k.tsai@gmail.com
查詢詳情

誠聘按摩技師

東南區按摩診所誠聘有牌按摩技師, 需完成至少2,200小時培訓課程, 經驗不拘, 提成加小費。

有意者請致電約見
587-433-9919



最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀



多種折扣: 汽車和房屋同保、多車折扣、
全新水險、職業折扣及退休人士優惠等

免費估價: 汽車、房屋、商業、人壽及旅行保險



Bernice 黃

精通英語及粵語
有關節省更多房屋及汽車保險，請致電：
電話: 587-318-3268

Bwong2@allstate.ca

fBWongAllstate

Unit 234, 40 Country Hills Landing NW (近新大統華)



如果您剛到加拿大，別忘了向我查詢新移民優惠

受若干條例與條件限制。商標由Allstate Insurance Company 擁有，並授權Allstate Insurance Company of Canada 使用。
©2020年Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。 202062 | 02-20

余慕慈 加拿大特許專業會計師
JAMES YEE PROFESSIONAL CORP.
 Chartered Professional Accountant

三十多年會計經驗
 提供英、國、粵、台山
 多種語言服務

- 會計 • 簿記 • 年結及財務報告
- 公司及自僱報稅 • 公司註冊
- Payroll / GST

歡迎
電話查詢

#10, 1015 Centre St. NW Calgary AB T2E 2P8
 Tel: 403-230-8685 Fax: 403-230-2799
 Cal: 403-606-6878 Email: jamesyee@telus.net



CZ傑諾文化傳媒 (Club Zero Entertainment)
 成立於2005年，是卡城最專業的跨國音樂人廠牌。多年來，CZ傑諾文化傳媒致力於本地才藝挖掘、原創詞曲授權和音樂產品制作。CZ傑諾文化傳媒給那些想成為歌手的朋友提供了最好的創作、學習、練習環境，同時配備最優秀的軟硬件，只為了追求更好的音樂。



WE ARE HIRING!

卡城百萬粉大V廠牌全城搜索新人！追逐夢想，就是現在！

CZ傑諾文化傳媒現正招收

流行/說唱風格的歌手2名

男女不限。需要具有*一定唱功 *掌握基本的混聲技巧 *有創作能力的優先考慮。同時，公司將提供藝人規劃，IP推廣，專業錄音棚，專業技能培訓，混音、母帶、視頻拍攝等所有多媒體產品制作。

★待遇：時薪 + 作品收益分成★

有意者請將簡歷、照片、音/視頻Demo

發送至：clubzeromedia@gmail.com



ACTIVISION.

BILZARD



Microsoft

微軟巨額收購動視暴雪 是未來元宇宙主導權之戰

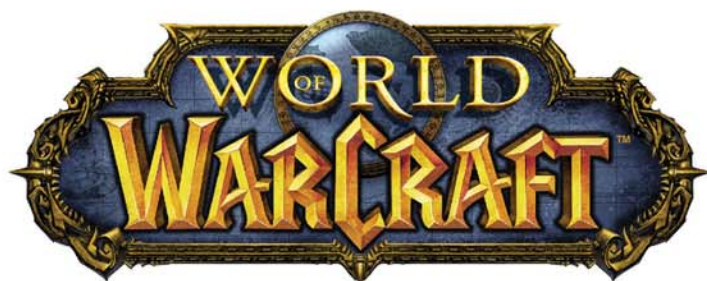
當微軟在今年一月宣佈以687億美元收購電子遊戲巨頭動視暴雪（Activision Blizzard）時，科技和遊戲行業出現了一些令人費解的變化。微軟首席執行官 Satya Nadella 表示，收購動視暴雪是為了推進微軟的元宇宙戰略，然而動視暴雪最出名的卻是《使命召喚（Call of Duty）》、《魔獸世界（World of Warcraft）》和《糖果粉碎傳奇（Candy Crush）》等傳統遊戲，而不是虛擬現實、增強現實和其他與元宇宙相關的技術。

然而仔細看來，微軟目前更有可能成為元宇宙和遊戲領域的領先者。Bernstein 分析師 Mark Moerder 稱，微軟在元宇宙領域處於非常有利的位置。但不認為這筆收購純粹是由元宇宙戰略驅動的，微軟還在以更廣泛的方式尋求在遊戲行業的深度和廣度。Moerder 原本預計，微軟可能會收購一些規模較小的遊戲工作室，但最終決定「進行一次大的收購，而不是一堆小型收購」。收購動視暴雪是 Nadella 上任以來微軟最大的一筆收購。這筆交易還需要獲得公司股東，以及美國和其他國家和地區監管部門的批准，預計交易要到明年六月才能完成。

微軟在收購的消息中有意突出元宇宙的概念。而實際上，從現在到交易完成，微軟正在討論「雙軌模式」。在發送給微軟約18.1萬名員工關於這筆收購的電子郵件中，Nadella 表示：「從微軟成立之初開始，遊戲就一直是微軟的關鍵。今天，遊戲是規模最大、發展最快的娛樂形式。隨著數字世界和現實世界的融合，遊戲將在元宇宙平台的發展中發揮關鍵作用。」

毫無疑問，遊戲是個有吸引力、有利可圖的行業。根據市場研究公司 Newzoo 的數據，2021 年全球遊戲市場的營收為1803億美元，而到2024年還將進一步增長至2188億美元。eMarketer 估計，去年全球有29.6億人玩過數字遊戲，無論是通過主機、電腦還是移動設備。這一數字到今年將達到30.9億人，約佔全球人口三分之一。

CALL OF DUTY





微軟於2001年首次涉足電子遊戲行業，當時該公司發佈了Xbox遊戲機。Xbox到目前為止已經推出了四代，在微軟的第三財季銷售額上升了14%。由 Phil Spencer 執掌的微軟遊戲部門由23個遊戲設計和軟件工作室，以及數百款遊戲組成。該部門推出的 Game Pass 包月服務已經吸引了超過2500萬用戶，同時還有近1000萬人使用微軟的Xbox雲遊戲服務。

儘管動視暴雪並不被認為是元宇宙行業的主要玩家，但關於元宇宙是什麼的定義工作仍在進行中，而動視暴雪的遊戲產品也能很好地說明，該公司將如何參與元宇宙。暴雪（Blizzard）在2004年發佈了《魔獸世界》。當時暴雪還是一家獨立遊戲工作室，直到2008年才與動視（Activision）合併。

電競基礎設施平台Vindex的首席執行官 Mike Sepso 曾在動視和暴雪合併之後擔任該公司高管。關於《魔獸世界》，他表示：「這就是個虛擬世界，你的虛擬人可以與朋友一同行走，建立部落，一起進行戰鬥。」

Sepso也指出了其他幾款融入元宇宙元素的遊戲，包括《羅布樂思（Roblox）》、《堡壘之夜（Fortnite）》、《第二人生（Second Life）》以及微軟的《我的世界（Minecraft）》。在這些平台上，玩家可以在許許多多遊戲之間傳送，建立虛擬的社交空間，甚至參加音樂會，還可以購買虛擬物品以增強體驗。這類遊戲大多需要配備虛擬現實頭顯和遊戲主機。這對微軟來說有利，因為該公司已經提供HoloLens和Xbox等硬件產品。這些遊戲中的虛擬世界可能還達不到元宇宙支援者預測的水平。在他們看來，元宇宙中的用戶可以通過混合現實技術，以沉浸式的方式開會、看病、渡假，以及從事各類商務活動。微軟已經憑藉軟件、雲計算、遊戲和虛擬技術處於有利的地位，而動視暴雪遊戲能力的加入將進一步提升微軟在這方面的前景。

在交易宣佈的一週前，Phil Spencer 在接受採訪時表示：「我完全相信，元宇宙是遊戲業務的延伸。例如，微軟的遊戲開發者正在構想虛擬的工作環境，利用他們在電子遊戲領域積累的經驗推動人們在線上聚集在一起，合作完成任務。」



然而無論如何，元宇宙將會由「Z世代」及他們的下一代去普及。他們完全在數字世界中長大，尤其熟悉遊戲。根據 RazorFish和Vice媒體集團近期對Z世代遊戲玩家進行的一項研究，他們在元宇宙中與朋友一起度過的時間是現實生活中的兩倍。超過一半的人表示，他們希望體驗如何在元宇宙中賺錢。33%的人希望獲得職業發展體驗。未來5年，他們娛樂休閒預算的20%將專門用於遊戲中的購物。

在收購交易宣佈之前，美國證券交易委員會（SEC）和美國司法部去年發起了兩項獨立調查，是針對動視暴雪在應對性別歧視和性騷擾方面的做法，而動視暴雪現任首席執行官 Bobby Kotick 也成為了被調查的一部分。對於動視暴雪被調查也引起了 Spencer的關注。據媒體報導，去年11月，隨著相關新聞越來越多，Spencer告訴員工，他對動視暴雪發生的可怕事件和做法感到「深深的不安和困擾」，同時微軟正在評估與動視暴雪關係的方方面面，並進行積極的調整。但事實上，大約就在同一時間，Spencer和微軟管理層開始討論與動視的收購交易。今年1月，Spencer在交易宣佈後的分析師電話會議上表示，當這筆交易完成時，按收入計算，微軟將成為全球第三大遊戲公司，僅次於騰訊和

SONY。當天Spencer還在官方博客中表示，在交易完成之前，動視暴雪和微軟遊戲將繼續分別獨立經營。但是在交易完成後，動視暴雪的業務將彙報給他。

Bernstein分析師 Mark Moerder 認為，在大多數收購中，高級管理層都會離職。在這筆交易中，這種情況的可能性更大。動視暴雪擁有龐大的遊戲庫，月活躍玩家數接近四億，並且很多人都已經在虛擬世界中花錢。因此，外界對於這筆收購的邏輯並沒有什麼疑問，也沒有人會懷疑Spencer的雄心壯志。

Mike Sepso 稱，這筆交易為微軟解決了幾方面問題。首先，這將在短期內為 Game Pass 業務增加大量的優質遊戲和玩家基礎。而從長遠來看，這些遊戲可以擴展到元宇宙。在誰將主導元宇宙這個問題上，這將讓微軟處於令人羨慕的地位。

Shaw) BlueCurve TV 912 台
登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS: 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

中國機長

週日首映

5月22日 5PM / 10PM

主演：張涵予, 歐豪

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY May 19	星期五 FRIDAY May 20	星期六 SATURDAY May 21	星期日 SUNDAY May 22	星期一 MONDAY May 23	星期二 TUESDAY May 24	星期三 WEDNESDAY May 25
1:00 新聞重播 2:10 Nana 2 4:35 麗韻翠 6:30 潘文不離3兄弟 8:05 禁觸之地 9:45 黃飛鴻之英雄有夢 12:00 搞掂食碗麵 12:30 情迷敵手 14:10 Nana 2 16:30 南極之戀 18:40 疫情中的餐桌 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:45 搞掂食碗麵 22:55 白髮魔女傳之明月天國	0:55 新聞重播 2:05 愛情白癡包 4:00 傾城之戀 5:45 南極之戀 7:50 我知女人心 10:00 白髮魔女傳之明月天國 12:00 世界零食開倉戰 12:35 愛情白癡包 14:35 傾城之戀 16:25 疫情 18:40 疫情中的餐桌 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:15 世界零食開倉戰 20:45 黃金兄弟 22:40 那夜凌晨，我坐上了旺角開往大埔的紅VAN	0:55 新聞重播 2:05 情迷敵手 3:50 刀手 5:30 疫情中的餐桌 6:00 麗韻翠 7:50 武俠 10:00 黃金兄弟 12:00 約翰福音講解 12:30 開間咖啡店 2 13:00 那夜凌晨，我坐上了旺角開往大埔的紅VAN	0:05 督談：一路好走 0:30 香港有線新聞 1:00 抽的病歷簿 3:25 92黑玫瑰對黑玫瑰 5:15 情迷敵手 7:00 百年好合 8:45 大武當之天地密碼 10:40 聚騰 12:30 抽的病歷簿 15:00 92黑玫瑰對黑玫瑰 17:00 中國機長 19:05 疫情中的餐桌 19:30 香港有線新聞 20:00 豐氣逼人 22:00 中國機長	0:05 香港有線新聞 0:35 熱血青年 2:20 A計劃 4:20 笑八仙 6:30 疫情中的餐桌 6:50 中國機長 8:30 豐氣逼人 10:20 熱血青年 12:00 週一詳談 12:35 A計劃 14:40 笑八仙 16:30 三生三世十里桃花 18:40 疫情中的餐桌 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:15 週一詳談 20:50 拳道 22:35 和平飯店	0:15 新聞重播 1:25 九星報喜 3:05 誓不低頭 4:35 百年好合 6:15 三生三世十里桃花 8:15 中國機長 10:15 拳道 12:00 羅Ya馬拉Moi 12:30 和平飯店 14:20 九星報喜 16:10 建黨偉業 18:40 疫情中的餐桌 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:15 羅Ya馬拉Moi 20:45 非分熟女 22:50 褲甲天下	0:40 新聞重播 1:50 黑馬王子 3:45 九紋龍的謊言 5:20 疫情中的餐桌 5:45 建黨偉業 8:00 非分熟女 10:00 中國機長 12:00 升級美食 12:35 褲甲天下 14:40 黑馬王子 16:40 瘋狂的蓋賊 18:40 疫情中的餐桌 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:15 升級美食 20:45 某日某月 22:30 學校風雲

西南 SPRUCE CLIFF \$169,900

距市中心車程十分鐘，15分鐘步行至Westbrook輕鐵站，高層 end unit 水泥柏文單位，兩房一廁，包一個露天車位，管理費\$546，已吉，即可入住。



西北 EVANSTON \$399,900

1,300呎兩層獨立屋，主層家庭廳有火爐，大窗，採光極好，特大廚房連island，餐房直出後園，上層有三睡房，主人房套房，土庫專業完成，全屋共三個半廁，已吉，即可入住。



西北 PANORAMA HILLS \$929,900

99年建兩層獨立屋，位於Panorama豪宅區，全屋共4,600呎，四睡房，四個半浴廁，土庫專業完成Walk-up，超級8,000呎大地，近巴士站、哥爾夫球場、商場。已吉，即可入住。



西北 WEST HILLHURST \$365,000

近市中心黃金地帶，無管理費，後進單車房。996呎，兩睡房，兩個半浴廁，位於名校網區，保養一流。已吉，即可入住。



James Tull
杜振邦



Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com

Ming Wang
汪明
手提: (403) 874-5688
精通國、粵、英語
Email: mingwang@shaw.ca

Marianne Chan
陳安莉
英語、廣東話
手提: (403) 815-2882
chan.ma@hotmail.com



GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產

盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產 GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD

西北 Panorama Hills排屋

1100多呎，兩層式排屋，前進單車房，主層客廳、廚房及半廁。樓上三睡房，一全廁，背靠草地，近學校，交通方便。

\$349,000

西北 Crescent Height

有靚景，約960呎，6樓高層柏文。2睡房，雲石櫥櫃面，大露台，連車位。

\$299,000

西北 Highland Park

882呎獨立屋，主層2睡房。客飯廳、廚房及一全廁，土庫已裝修，上下分租，座落於50呎x120呎R-C2大Lot，雙車房。

叫價 **\$499,000**

東北 Coventry Hills

獨立兩層式，3房，1.2浴廁，大平台，後進雙車房，有長期租客，月租

\$1,350 (已付)

投資自住皆宜 **\$439,900**

投資筍盤 孖屋一對

東北 Falcoridge區

A 3+2房 平房，仿木地板，共2.5浴廁，兩廚房，陽台，現有租客，月租**\$1,500+**自付水電煤

B 2+2房 平房，仿木地板，兩全廁，好租客，月租**\$1,250+**自付水電煤，可步行至學校商場及巴士站。

\$800

西北 Panorama Hills

獨立兩層式，共2005呎+950呎實用面積，w/o土庫，3+2睡房+書房。特大光猛客廳，三面壁爐，共兩廚房。3.5浴廁，前進保暖雙車房，RV停車位，新屋頂，交通及購物方便，可步行至Superstore及戲院等。

\$596,888

西北 Highland Park

投資佳品

Handyman Special

4單位 4-Plex

每單位900呎 兩睡房

超值價 **\$709,888**

閒情一周
TREND weekly
Website: www.trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE
CALGARY T2E 2R2
Telephone: 403-262-0066
Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172
Email: ad@trendweekly.com



餐飲 娛樂
消費新動向
逢星期四 免費派發

www.trendweekly.com

*免費網上分類廣告

*免費買賣專欄

*閒情一周全部內容逢周四上載



福特發表全新商用純電動 中型廂型車 E-Transit Custom

新冠疫情激化了「運輸業界最後一里路」的商機，如今輕型商用車已是全球各大車廠兵家必爭之地，福特汽車（FORD）為此特別在去年成立商用車部門 Ford Pro，並在去年11月首度推出純電動大型廂型車E-Transit，並且具備低於45000美元的親民化車價，而在E-Transit之下，福特現在再推出中型純電動廂型車 E-Transit Custom，這是 Ford Pro 成立之後的第二款純電動輕型商用車，福特預計到2024年，將會一共推出五款此類車型。

E-Transit Custom 的造型和同車系汽柴油版相比，最大的差異在於車頭採用了閃亮的格柵，並重新設計LED車頭燈組。結合LED光條貫穿左右車頭燈，保桿右側有充電口，而格柵左側則有特大的E標誌。車頭燈的燈形也出現在尾燈，車尾的E-Transit和Custom的銘牌都採燻黑處理。

有關純電動輕型商用車 E-Transit Custom 的技術規格，福特仍然守口如瓶，只表示每一次充滿電的最大續航里程高達380公里。此一里程數據並不是最終數據，而是福特依WLTP標準的規測結果。至於會否使用和純電動大型廂型車E-Transit相同的68kWh容量的電池模組，目前還無法確定，只知道支援直流電快速充電。

更多有關 E-Transit Custom 的技術細節將於九月正式發布，而據媒體Autocar的報導稱，Ford Pro 計劃推出的 E-Transit Custom 將配備和E-Transit相同最大馬力181hp和265hp的雙電動馬達，兩具馬達都是位於後軸上，可釋出近431Nm的扭力峰值，藉此可讓車子從靜止加速至每小時100公里需時低於7秒，極速大約每小時137公里。Autocar根據掌握的獨家訊息表示，E-Transit Custom 是第一台配備SYNC-4資訊娛樂系統的福特車款，該系統具有超大的12吋中控螢幕。

福特 E-Transit Custom 將會在明年於土耳其Kocaeli的福特Otosan工廠進行組裝生產，這座工廠也將會代工生產福斯下一代純電動的Transporter。

福特 E-Transit Custom 宣傳影片網址 <https://www.youtube.com/watch?v=n5zcPVsJ9-c>





展鵬地產



Jack Liu 廖展鵬
CPM*, Broker
403-606-9899



Alex Liu 廖展豪
PM, Realtor
403-890-6383

	西北 Hillhurst 月租\$1700 時尚柏文單位位於商業繁忙 Kensington, 1睡房1浴廁, 租金包地下停車位、免費洗車、單車房及水暖氣費。步行可達輕鐵站、公園、Elbow River、餐館及超市。10分鐘車程可到SAIT及大學。	西北區 Brentwood 月租\$1400 近大學高層柏文單位, 位於 Brentwood Village。1睡房1浴廁, 包地下停車場、儲物室, 及水煤氣費。樓下購物及便利設施齊備。步行可至大學、輕鐵巴士站及超市。到SAIT及市中心只需10分鐘車程。	西北 Brentwood 月租 \$1690 高層大學區柏文單位, 2睡房2浴廁, 包室內停車位、儲物房及水煤氣費。單位大樓座落社區購物中心, 超級便利。步行可至巴士輕鐵站及大學。
	東南 Legacy 月租 \$2290 新建兩層獨立屋連露台及雙車房, 4睡房3.5浴廁, 開放式廚房。土庫已裝修, 有1睡房1浴廁及一個特大家庭房。鄰近學校及購物中心。15分鐘車程可到Fish Creek森林公園及高爾夫球俱樂部	東北 Coventry Hills 月租 \$1890 1400平方呎兩層半仔屋連後院雙車房, 3睡房2.5浴廁。土庫已裝修, 特大家庭房加一個壁爐。鄰近公園、學校及購物中心, 交通便利。10分鐘車程可達機場及主要高速公路	東北區 Skyview 月租 \$1190 位於Skyview中心柏文單位, 全屋摩登開放式設計, 大理石廚台, 不鏽鋼家電, 2睡房2浴廁。租金包健身室及娛樂室。交通方便, 數分鐘可至Crossiron Mills Mall及機場。

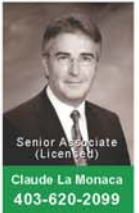
587-955-9988
 922 - 5 Ave SW #516 Calgary
 admin@wexcel.ca
 www.WExcel.ca

隨時隨刻
為你物業增值

- 租賃糾紛調解及處理
- Secondary Suite 登記及合法化
- 房屋衛生消防條例規範化

C.J. La Monaca & Associates. 天旺顧問有限公司

* 餐館及 * 零售 *
 * 生意買賣 *
**大批實力買家
及賣家**



西南 Macleod Tr 餐館 2,600呎·廚房設備齊全·80座位·大量泊車位 叫價 \$10,000 頂手 包生財工具 月租 \$9,500	西南 Canyon Meadow 唐餐館 3,900呎·地點好·人流旺·車位充足·生財工具包括雙炒鑊爐頭、抽油煙機。 免頂手費 租金可商議	現成連鎖店餐廳 專營西式早/午/晚餐·位繁忙商場內·生意好·潛質佳。 叫價 \$249,000 有意買家需簽署保密協議及新租約
--	---	--

創業良機 立即與我們聯繫
 公司網站: www.claudelamonaca.com

Claude La Monaca: claudelamonaca@gmail.com 文偉建: rickywkman@hotmail.com

GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產
樊婉珊 Stephanie Fan 地產經紀代理
 電話: stephfan37@gmail.com
403-667-7006

服務卡城多年, 精通國、粵、英語
 忠誠為中港台朋友買賣新舊房屋
 用心盡責, 價錢合理, 定當滿意

新上市 西北 Dalhousie 柏文 Fortress 高層16樓單位·792呎·兩房一浴廁·遠眺無限山景·連露天車位·泳池及健身室·輕鐵站近在咫尺·交通及購物方便·現有一流租客至五月·月收 \$1,100 。 \$170,000	西北 Dalhousie 仔屋出租 共四單位·全部大翻新·新廚房·新廚具·新浴室·新土庫·每單位四睡房加書房·兩個半浴廁·每單位月租 \$2,500 ·現尚餘2單位。 6月1日交吉
即將上市 西北 Citadel 柏文 一房單位·約700呎·新裝修·新地板·管理費包水電煤·近學校·交通方便·敬請密切留意。	市中心 Waterfront 柏文出租 1睡房·1浴廁·連暖氣車位。 月租 \$1,600 , 7月1日交吉。 詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/411915
新上市 東北 Bridgeland 獨立平房·主層連土庫合共1300多呎·街角地段 (M-CGd 111)· 發展投資首選 \$739,000 詳情可瀏覽 https://3dtour.listsimple.com/p/NYNIoSIC https://matrix.pillamine.com/Matrix/Public/Portal.aspx?ID=DE-5606571343&agt=1#1	西北 Charleswood 獨立屋出租 近大學·購物及交通方便。 主層月租 \$1,700 9月1日交吉 土庫月租 \$1,300 7月1日交吉 租戶分擔雜費 詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/451715



Raymond Lau
劉俊文
(英、粵及國語)

手提：403-830-6728
raymondlau404@gmail.com



202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

執業廿載、獲獎無數，經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

西北 Citadel 鄰近學校

獨立兩層屋，1,910呎，三睡房，兩個半浴廁，開放式廚房，花崗岩檯面，實木地板，樓上設有 Bonus Room，三間寬闊睡房，屋頂及外牆七年前更換，鄰近購物商場及巴士站，保養極佳。



\$579,900

西北 Beddington 獨立屋

獨立Bi-Level，上下新近大裝修，主層1,250呎，二大睡房及主人套房，共兩浴廁，新壓木地板，間隔開揚實用，光猛大窗，新派廚房設計。土庫完成，新壓木地板，新廚櫃，全新不鏽鋼廚具，另有兩大睡房、廚房及浴廁。連屋雙車房，車位充足，座落R-C2地段，現有好租客。

投資自住皆宜
\$499,900



「論盡」樂壇

劉開樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

「人置身這大時代，投入幾番競技賽...」(I)



上幾期在這專欄介紹了「肥姐」和「秋官」的女兒鄭欣宜，與及令她在樂壇上贏得不少獎項的歌曲《女神》，此曲讓筆者想起鄭秀文在2001年與劉德華主演的電影《瘦身男女》，由Sammi演唱的主題曲《終身美麗》成為了其經典代表作之一，並為她首次贏得香港電影金像獎最佳原創電影歌曲獎。當年《瘦身男女》的香港票房收入為4043萬港元排名第二，僅次於周星馳《少林足球》6073萬的冠軍票房。

筆者覺得《終身美麗》與《女神》的歌詞中都有著異曲同工之妙。由林夕填詞的《終身美麗》在結尾歌詞「因有自信所以美麗，使我自卑都放低，在半空之中親你不管身世」，與黃偉文填詞的《女神》歌詞中「你既自然閃亮沒有說謊，為什麼需要世人饒恕自信迫降」，同樣都是對自己外表沒有信心的女士，不要被俗世的眼光抹殺自己的存在價值，要在生活裡忠於自己。

今次要為大家介紹的歌手，就是欣宜在圈中的一位好朋友張敬軒，他曾經在紅館的演唱會中翻唱過Joyce的《女神》。第一次是在2018年6月舉行的六場《Hinside Out 張敬軒演唱會》，他以「降兩度」的新身份出現在舞台上，頭戴假髮身穿珠片閃亮外套，配上超短熱褲腳穿短靴，演唱了好友欣宜的代表作《女神》。在演唱完之後，現場奏起香港小姐選美的背景音樂，並加插了工

作人員為張敬軒加冕，繼而模仿港姐冠軍繞場一周。張敬軒彷彿告訴大家《女神》不再受限於性別，《女神》已經找到了快樂與自由，不管別人看不起，我卻自得其樂。

張敬軒原訂在去年舉行的個人首次跨年演唱會，因為疫情影響而取消了部份場次，他在今年五月補辦特別場，舉行十六場《The Next 20 Hins Live in Hong Kong 張敬軒演唱會》，今次演唱會仍然受社交距離措施所限，入場觀眾人數要減至平時的一半。而張敬軒在去年聖誕節期間的第三場演唱會請來欣宜作為特別嘉賓，當時先由張敬軒演唱Joyce的《女神》，欣宜在演唱中段緩緩在舞台中升出來，就像女神般突然出現，即時引起全場觀眾熱烈歡呼，把現場氣氛推至頂點，之後二人一起合唱整首歌曲，讓在場觀眾陶醉於歌曲之中。當晚欣宜配合節日氣氛以一身聖誕造型出現，軒仔就大讚Joyce已經不是當年那個活在家人光環之下的Joyce，而是一個獨立的發光個體，是一位明星，她付出過的汗水，已經得到回報。

筆者從現場觀眾的歡呼聲中，亦感覺到欣宜已經擺脫在剛出道之時，不受樂迷接納的困境，並已經在香港樂壇站穩了一席之地，而作為欣宜好朋友的張敬軒，看見她獲得樂迷的認同，當然為她開心及感到驕傲。

--- 待續 ---



準備好 喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng
經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com



信誠留學 移民投資顧問



- ◆ 各省投資移民
(最低投資額十萬加元)
- ◆ 留學生移民、亞省省提名
- ◆ 快速通道移民EE
- ◆ 免費辦理加拿大中小學
及College錄取
- ◆ 處理各類簽證疑難雜症

總顧問簡介:

Melanie Wen · 溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問, 有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICRC理事。

擁有亞省公證人資格。

電話: 403-889-5575
電郵: myvisavisa@gmail.com
地址: Suite 700, 1816 Crowchild Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)
來訪請預約



手提 403-862-7111
公司 403-685-5700
傳真 403-685-8113
電郵 stella@belmormortgage.com

400 2303 – 4 Street SW
Calgary, Alberta T2S 2S7

Your Trusted Mortgage Advisor
你最值得信任的按揭顧問

Stella Tsang AMP
曾秀恒

Mortgage Associate



EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY

建邦保險



折扣 汽車保險 兩車以上 10-15%

折扣 房屋保險 三年無賠償 15%

折扣 汽車+房屋 同一保險公司 10-15%

服務華人社區20多年, 提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)

403.651.1898(C)

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

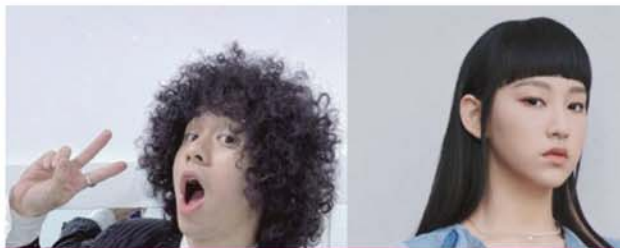
Fax: 403.288.3387



內地近年越來越多歌唱節目，不少懷舊的粵語也被重新翻唱翻紅。如《我的歌手》中李克勤與林子祥，以及《我是歌手》中李克勤擔任的導師也成功出圈的伍珂玥（唯一一位粵語歌手奪冠）。為慶祝香港回歸25年，湖南衛視與無線合作，請來多位粵語老歌手，搭配年輕的內地+香港歌手，一起翻唱多首經典的改編歌曲，致敬上世紀80-90年代的經典粵語歌的音樂節目《聲生不息》近日正在熱播。節目帶有很濃烈的政治色彩（問題藝人均不能受訪，如林夕、黃偉文等），一再強調新名詞“港樂”不是粵語歌曲。請來盧冠廷、鄭國江、Eric Kwok等作詞人，細細道來粵語歌等歷史和影響。總的來說，新瓶裝舊酒的嘗試總是讓人驚喜。參與嘉賓包括香港地區的葉倩文、林子祥、李玟、李克勤、楊千嬅、因去年《披荊斬棘的哥哥》翻紅的林曉峰（驚喜他低沉渾厚的聲線，但台風及歌唱味道欠奉）、



年輕一代的因歌唱比賽出名的曾比特、炎明熹等。內地則有李健、馬賽克樂隊（個人感覺就是來打醬油的，主唱粵語發音讓人一言難盡）、同是歌唱比賽出名的單依純、同是《快樂女聲》出道兼廣州星海音樂學院同門學友的周筆暢、劉惜君（首次見識到她清澈的聲線，很有感覺的歌手）、毛不易以及女團主唱的安琪。不得不感嘆多年沒開個唱的葉倩文 Sally保養有道，一頭銀髮有型有格，身材完全沒走樣。演出唱跳歌曲《我要你的愛》時，完全不會喘氣，舞蹈動作也絲毫不比同場年輕很多的周筆暢和李玟差。可能聽慣了李玟唱英文歌，這次她雖然誠意滿滿地帶來幾首粵語經典，但有點油膩的聲線以及“整容過度”的臉龐都讓她受歡迎程度低於同期歌手。至於被全民熱捧的炎明熹，唱功其實有待提高。個人



同在香港歌手大賽出道的曾比特和炎明熹，近日兩人均有被熱捧的趨勢。個人比較欣賞曾比特穩定的唱法以及搞怪的台風。炎明熹則還有進步空間。



娛樂
八一八
·Hi姐

無線與內地電視台 合作音樂節目



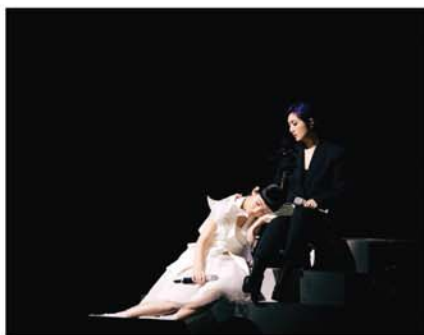
遥远的她
毛不易



让一切随风
刘惜君



1984
周笔畅



劉惜君很適合唱抒情慢歌，娓娓道來一個個故事。但《讓一切隨風》背景樂太嘈雜，浪費了一把好聲音。

感覺許靖韻其實表演能力較她之上。炎與楊千嬅合作《勇》的時候，明顯被對方壓下去，雖然唱的是母女感覺，但炎的聲線其實與楊並不搭，聽得我滿屏尷尬。而曾比特與林子祥合作的《單車》，由於作詞人黃偉文的特殊身份，節目組為渲染現場氣氛，故意將一首本來並不愛父親的歌曲變成一首父愛滿滿的音樂。至於出道多年，更在紅館開過個唱的周筆暢，其實演繹歌曲能力不差。但在演唱Swing的《1984》時由於低音壓不下去，也被原唱Eric Kwok彈有音準問題。近年活躍內地舞台的李克勤，翻唱陳慧嫻的《傻女》也是發揮平穩，與樂團合作並不新鮮，早年他也曾與香港小交響樂團合作並出過專輯。至於一直被罵只專注國語歌來錯舞台的安琪，在改編Vivianne周慧敏當年的《自作多情》時首次唱起了粵語，發音頗讓人驚喜。聲線在唱跳間也很平穩，而且動感滿滿。雖然很多網民酸其讓歌曲變得有“風塵味”，但個人感覺既然要新瓶換舊酒，就需要來點突破。據悉，這個播出了幾期的節目，往後會加入更多的新嘉賓（新一期有呂方），到底哪位歌手會到場讓觀眾驚喜，有興趣的朋友可以到無線或湖南衛視收看了。



Coco其實舞台風格及唱功保持得很好。

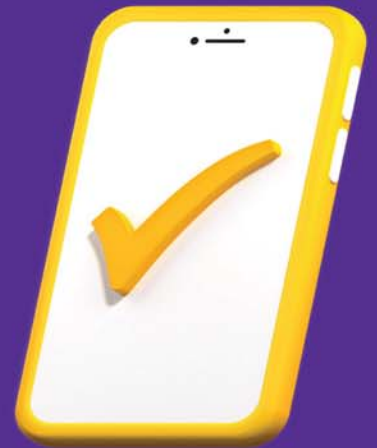


安琪的改編版本被罵有“風塵味”。



**NATION-WIDE
PLANS
STARTING
FROM**

\$15
/mo.



chatrTM
AUTHORIZED DEALER

chatr Mobile - The Pacific Place Mall

999 - 36 Street NE | Calgary, AB

(587) 718-2011

Mon - Sun 10am - 7pm

Offer subject to change without notice. Taxes extra. TM Trademarks used under license ©2022